

禮拜六

第四



禮拜六第四期小說目錄

瑤臺第一妃.....不才

新婚一夕話.....劍秋

劉戈.....韋士

戮蛇.....前人

腦後城.....野民

俠盜.....劍秋

手術.....溫倩華女士

黑獄天良.....瘦鷗

海底獄.....亞可

郎心何忍.....瘦鷗

塔語斜陽.....小蝶

小說 瑤臺第一妃

(不才)

幼時喜聽人談太平軍中軼事及長讀平定粵匪紀略等官書附記洪楊事狀頗多穢惡心焉非之及近年革命家言謂其君臣有高世想饒智略能實行種族革命而其十戒勝三章之法崇人道主平等正足覆專制之庭穴而掃其毒又似官書不可信太平朝實無慙德者然百戰百勝而一旦忽焉斬滅厥係何因是非交戰頗難自決數十年來雖時聞故老稱述終苦不獲真相壬子冬偶聞人談梁溪舊事因及一奇婦人能現身說洪楊秘密如天寶宮人縱非信史願轉述之吻亦已離奇恢詭波折萬態自云髣髴什三次其辭至可嬖也

婦人徐氏家本金閩從父宦潯陽因爲太平兵所擄入洪氏宮中時洪氏初都金陵因兩江督署爲王宮創立法度建築美奐制仿朱明亦設九等女官妃嬪以下有淑女才人采娥昭容昭儀又有女史專司書札其人皆自湘漢以逮金陵所掠得者凡獻良家麗質以其半入宮半賜東王府故東府之姬侍數亦與王宮埒特名不相襲耳洪氏見東楊之專恣淫泆心頗不平然積重難返鬱鬱計無所出遂有醇酒婦人意洪氏有奇癖不好婦人纏足而欲其天然纖小在五寸以內者又須色如桃花體有旃檀香豐肉膏骨真能作掌上舞者歷時年餘選色數千不足當其意及徐氏入洪氏在瑤

臺看花令探芳使引下密室檢視旋報告如格洪氏大動顧左右曰果全材乎左右皆稱賀洪氏大
 喜宜召使入時徐氏方雜諸女中洪已望見遙指曰彼光豔隱隱如晚霞蒸花者是耶左右呼萬歲
 引之登階腰肢嫋娜如初春新柳微風拂其衣裾颼颼若仙洪命近前回眸斂笑拈帶羞暈洪略詢
 邦邑遂賜錦墩旋屏左右即臺上幸之破曉傳命封為瑤台第一妃位次王后貴妃和那之頃喧傳
 各府東楊聞之涎甚欲一覘其異宮庭故事有承天堂每七日一召諸王入講天道而天父降神必
 憑東楊之身是日適為講道之期楊上坐欠伸如嚙曰朕有一愛女本充福音第一天使以次言之
 當屬爾秀全之妹今既留於宮中宜善視之且可使秀清朝夕教誨定能為爾等造福語畢又令徐
 氏立時出見俾與秀清一證因緣洪氏不得已始命徐妃出見自是東楊託言府中欲其宣示福音
 常迎至東府洪氏患之時徐妃年甫逾笄而便慧有心計善詞令因獻策曰東王為人狡刻而好勝
 其寵任者曰傅善祥才幹人也天王不如托言女史需人時召善祥入宮以相抵制又厚待之求解
 圍之策則此疑團不攻自破矣洪果用徐妃言不旬日秀清不復借天語請徐妃矣洪乃益嬖徐妃
 宮中自后以下皆服妃指令被寵專房者數年及清師逼金陵洪氏勢不支於宮中仰藥殉相傳妃
 亦自殺從葬寢園如玉鈞斜故事焉

荏苒有年。寇氛盡掃。梁溪西畔之某村。有措大暴富。且驟獲美婦者。既非華歆之鋤金。亦異雍伯之種玉。然固坐擁素封。高張豔福。人皆嘖嘖稱奇。遇矣其人。維何曰陳生。先世曾入宦途。至生已中落。僅守墓田數畝。奉母村居。甘旨恆不繼。生怡然奉菽水。課耕讀。不以為意也。所居雖竹籬茅舍。而溪花野鳥。相點綴。綽有幽致。望而知為騷人窟宅。及冠未娶。僅一媪司閨爨而已。一日晚炊甫過。新月微明。生方朗誦莊騷。以解岑寂。忽聞剝啄聲。問為誰應者。噉然女子吻也。生大疑。欲不啓。媪微聞之。自語曰。誰家娘子失路。亦大可憐。不可不一詢來歷。遂啓扉。其人殊非女子。高冠博帶。甚類書生。媪以為生之友也。欲呼之。其人搖手令止。而絮絮問有老姆否。已寢否。媪以實告其人。乃挽媪直達母室。後隨一人似臧獲。既入。母驚起。其人遽揭冠服。語曰。母勿驚。兒實婦女也。野行畏強暴。故矯飾此耳。母視之。衣容雪色。豔奪燈光。睇胎曰。小姑何來。遽集於此。女從容曰。求姆與一榻。地容縷陳。由來如能留納。感逾平生。否則詰旦便去。不敢淹滯也。母曰。子倉猝遠行。得毋大家姬妾被虐而逸出耶。吾孤兒寡婦。實不敢庇。小姑請匿他所。如今晚無所投止者。吾必為之勉盡地主誼。女嚙嚙曰。患難之人。恐為羅者所弋。以姆慈祥。必能庇護。苟蒙俯納。不敢忘大德也。母沈吟曰。吾豈不憐小姑哉。特恐來歷未明。轉遭物議。且速我訟耳。子果何所聞而來。盡實告我。女曰。以姆長厚言之。諒無害兒實。

太○平○宮○人○也○金○陵○垂○破○兒○承○天○王○見○許○放○出○覓○食○此○婢○繡○笙○夙○事○我○亦○求○相○從○語○時○指○其○從○者○則○亦
媽○然○一○好○女○也○復○續○曰○兒○倉○猝○作○男○子○裝○出○宮○斯○時○圍○城○極○嚴○緊○恐○爲○人○指○目○不○得○已○盡○伏○村○民○家
惟○曉○時○及○晚○間○始○敢○出○徐○取○囊○中○金○珠○縫○入○敝○衣○中○以○炭○屑○塗○面○二○人○皆○臭○穢○不○可○近○見○者○恆○不○顧
而○睡○因○謂○繡○笙○曰○可○矣○大○璞○之○完○庶○幾○免○乎○於○是○僞○爲○兄○弟○遇○難○者○間○關○求○乞○思○維○吳○下○饒○富○又○聞
幼○時○家○居○杭○城○親○戚○故○舊○未○知○存○否○擬○往○訪○之○遷○延○間○清○兵○已○克○金○陵○巷○戰○三○日○夜○予○等○作○乞○丐○出
儀○鳳○門○循○江○至○丹○徒○足○繭○屑○斂○艱○苦○萬○狀○流○轉○過○常○州○幾○爲○亂○兵○所○窘○幸○繡○笙○嫻○武○藝○以○彈○丸○擊○退
諸○惡○少○負○兒○遁○入○蘆○葦○中○逾○日○始○敢○出○疾○奔○至○此○腹○大○飢○覓○食○無○所○得○問○村○中○人○知○姆○好○善○故○敢○以
實○告○母○太○息○曰○然○則○爾○等○良○家○子○我○見○猶○憐○忍○擲○之○露○宿○風○餐○中○與○野○禽○奔○獸○爭○命○耶○小○姑○飢○矣○當
速○爲○具○餐○方○論○其○他○乃○助○媪○治○具○雖○蔬○粟○皆○精○潔○女○感○謝○不○已○既○而○母○詢○女○生○長○何○方○父○母○夫○家○安
在○女○泣○然○一○一○答○之○母○啞○然○曰○小○姑○意○吾○家○亦○足○留○芳○躅○耶○抑○西○子○湖○邊○前○程○萬○里○志○在○必○往○耶○交
淺○言○深○幸○怒○唐○突○女○起○拜○曰○是○何○言○歟○姆○肯○參○兒○則○兒○終○身○之○幸○是○無○母○而○有○母○無○家○而○有○家○也○兒
當○自○居○婢○媵○爲○母○司○紉○濯○且○兒○自○養○之○資○當○足○給○可○不○煩○姆○憂○米○鹽○也○母○嗚○喙○曰○小○姑○且○勿○謙○吾○正
有○所○求○未○知○小○姑○願○否○女○急○問○所○需○母○曰○吾○僅○一○子○今○已○弱○冠○讀○書○能○文○章○矣○頗○翩翩○可○喜○擇○配○苛

視村姑不足當一盼若小姑韶秀如此必以爲天外飛來成就此好姻緣也吾當速之來令二人各爲相攸可乎女頹然不語母略一頤指則長身玉立之少年已昂然入矣女起立少年揖之四眸注射脈脈含情母鼓掌大笑既而合掌誦佛號曰此實夙世良緣也明日當爲爾等備酒食行合巹禮祝百年偕老言已復鼓掌笑傭媪和之陳生逡巡出室不覺喜甚朗誦神女賦行雲行雨之句女爲之嘖然

逾數日生執卷倚窗下燭光燁然女出繡囊中玉笛按曲三弄殷殷問生字繡笙則添香養茗如宋子京夜讀圖風流妍媚不特荒江老屋中從來所未覩卽朱門華屋領略此味者能有幾人旋生讀已喁喁話舊生着意欲聞太平宮中事女乃低眉掩袖若有淚痕娓娓細述至激昂冤憤處亦復揜袖掩臂俠氣填胸而黑暗宮禁之真相不啻如秦鏡如溫犀無秘不呈有聞皆異但覺未經人道陳生亦時而憤怒時而悲慘隨女所語之神情變幻百態奇哉現身說法者之能移我情也生遂札記女語畧曰投暗錄

女曰(以下皆徐妃語)予初入瑤臺茫然不知宮中情狀但覺象廊畫檻繡柱珠簾窮極工麗時見天王駕至則臨而迎之天王披黃錦盤繡五爪金龍之衣首頂四角垂旒平天冠濃眉短髻貌灼灼

如村嫗殊不甚威猛。惟慙氣撲人鼻。觀至今思之。欲嘔其輦。以十六人扛昇前後。朱輪黃幄。彩色爛然。凡升臺階時。例須呵護。且昇者須齊足疾行。予率宮嬪以下。踞梯口。俟輦過。然後隨行。有時王獨顧予而喜。令予登輦。陪坐。輦設矮几。數事坐則近。王膝王或隨手擁之。及至正殿。始下輦。則鼓鐘競奏。絲竹雜陳。天風拂之。聲度雲表。想鈞天幔亭。不是過也。臺廣約數十畝。中爲花木池館。一如平地。臺階百二十級。六面有階。俱以白石。及美麗之礦石爲之。名爲白玉天梯。上有正殿一。別殿四。殿之四角各平列三院。合爲十二院。掌正殿者卽第一妃。四殿又各有四妃。掌院者則爲淑娥。或才人。凡天王居台。必御正殿。第一妃專承恩寵。如有所幸。以次發鳳頭銅符。傳呼各院。院使者捧之。使入。則已裸而裹以繡鳳長衾。聞此亦係明制。因楊金英輩謀刺世宗。事發後始立此法。以防患。洪氏臣熟於明代掌故。故仿舊事行之。宮中他處皆如是。不獨瑤台然也。凡幸各妃及各院淑娥等。設幃殿中而坐。第一妃於幃外左右設宮監。分文武兩班。文班掌報更籌及床第儀數。武班則各甲冑持弓矢。刀劍森立。皆宮人與閹豎雜糅。非第一妃號令。部署不得擅自舉動。蓋其意非獨防患。亦以弭妬禍也。惟有不堪者。天王喜悅。則召妃入幃。觀覺謂之賞春。此時烏銅屏上水鏡殿中春色大千鬚眉畢現。楊鐵崖氏所謂六郎酣戰空明笑。隊駕慈俗錦波者。不啻身在箇中。初遇奇觀。亦殊羞澀。久

之○司○空○見○慣○矣○一○日○聞○宦○豎○爭○傳○蘇○杭○已○爲○太○平○所○得○明○日○將○大○朝○賀○例○於○宮○中○先○受○拜○跪○自○王○后○
以○下○皆○盛○服○登○宸○極○宮○正○殿○舞○蹈○如○儀○是○夕○六○宮○盡○懸○燈○綵○奇○形○詭○製○各○區○域○無○有○同○者○實○爲○入○宮○
以○來○所○未○睹○如○宸○極○宮○坤○寧○宮○毓○祚○宮○宜○春○苑○紫○芝○觀○承○天○堂○迎○禧○院○通○明○院○歌○風○臺○瓊○樓○玉○宇○合○
瑤○臺○十○餘○處○燈○燎○相○接○火○樹○銀○花○幾○疑○不○夜○每○區○卽○任○主○管○之○妃○嬪○指○揮○點○綴○笙○歌○筵○宴○儘○智○力○之○
所○能○爲○者○務○極○歡○暢○不○限○以○財○力○予○時○入○宮○僅○半○載○年○甫○裁○衣○雖○極○智○巧○自○覺○腕○弱○膽○微○不○能○練○達○
有○婁○妃○者○宜○春○苑○之○主○任○也○夙○爲○王○所○愛○年○約○花○信○頗○具○幹○才○王○憐○余○穉○使○常○過○宜○春○受○婁○指○導○余○
遂○曲○意○結○婁○亦○和○易○親○謁○知○無○不○言○於○是○宮○內○一○切○儀○注○及○故○事○略○能○諳○悉○是○晚○瑤○台○之○陳○設○及○
器○物○携○取○俱○得○力○於○婁○妃○之○教○導○爲○多○凡○花○綵○燈○缸○先○期○令○內○監○如○式○製○造○或○移○用○而○院○長○章○淑○嬪○
者○明○慧○便○給○年○稍○長○於○余○善○製○絹○燈○又○能○琵琶○余○倚○之○如○左○右○手○自○愧○弗○能○及○也○因○請○於○王○令○充○副○
主○管○章○乃○謂○予○曰○晚○間○有○巡○幸○之○舉○吾○輩○卽○宜○靚○粧○以○待○勿○以○爲○質○明○之○事○而○步○人○後○塵○也○時○予○尙○
作○倦○粧○服○輕○裾○纖○袴○雖○極○淡○雅○然○烏○可○以○見○君○王○於○是○亟○亟○梳○洗○更○衣○與○章○淑○嬪○俱○副○笄○揄○狄○備○極○
絢○爛○須臾○婁○妃○奉○王○命○爲○宣○恩○使○稽○視○各○宮○儀○注○疏○密○及○陳○設○巧○拙○見○予○與○淑○嬪○已○禮○服○大○喜○曰○孺○
子○果○可○教○也○聖○心○賞○議○不○虛○矣○周○覽○器○物○設○置○亦○以○爲○雅○麗○華○美○疏○密○得○宜○而○尤○賞○一○多○寶○座○座○以○

珠○玉○瓊○瑤○瑪○瑙○翡○翠○碧○霞○洗○珊○瑚○枝○等○聯○綴○而○成○下○卽○御○牀○上○承○華○蓋○遠○視○如○雲○蒸○霞○蔚○寶○光○燭○天○
 燈○燭○射○之○目○眩○幾○不○得○視○近○之○第○聞○氤○氳○迷○迭○之○香○龍○涎○沈○腦○幾○不○可○辨○願○絕○無○煙○氣○四○周○皆○翳○綵○
 爲○花○雜○以○鮮○蕊○莫○能○指○其○真○僞○恍○游○珠○林○寶○樹○間○蓋○予○與○淑○嬪○窮○三○日○夜○之○心○力○賞○賜○取○物○太○監○幾○
 十○萬○始○能○成○此○尤○物○自○謂○賞○心○愜○意○今○果○破○題○兒○首○承○妻○妃○贊○美○幸○何○如○之○妻○妃○既○去○予○遂○與○淑○嬪○
 修○容○理○鬢○專○盼○翠○華○之○蒞○止○笙○歌○隔○院○鐘○數○沈○沈○漏○三○下○猶○未○至○淑○嬪○知○余○無○聊○因○爲○余○述○宮○中○故○
 事○以○解○悶○自○言○從○鄂○中○輾○轉○入○宮○已○歷○二○載○父○兄○存○亡○未○卜○然○切○不○敢○下○思○鄉○之○淚○若○在○天○王○前○尤○
 宜○謹○慎○蓋○天○王○之○性○於○宮○人○有○淫○行○外○卽○忌○言○思○鄉○有○犯○此○者○非○失○寵○卽○幽○禁○甚○至○賜○死○予○初○至○時○
 有○宮○人○某○氏○南○部○鶯○花○也○嬌○小○悲○縱○天○王○絕○愛○之○一○日○賞○並○帶○蓮○花○奏○新○歌○天○王○歡○甚○忽○宮○人○淚○盈○
 胸○臆○天○王○問○之○以○對○此○名○花○頓○思○故○園○爲○對○天○王○嘔○噎○不○語○業○已○怒○矣○旋○以○其○能○詩○遂○令○卽○席○握○管○
 豈○知○宮○人○根○觸○於○懷○結○習○未○去○竟○有○萬○頃○荷○花○憶○故○鄉○之○句○天○王○視○其○詩○色○勃○然○變○命○主○管○妃○立○率○
 武○士○牽○之○下○故○事○凡○大○拂○聖○意○或○謀○叛○者○始○有○此○嚴○譴○命○下○人○人○惴○恐○天○王○赫○然○謂○武○士○曰○可○投○之○
 池○中○令○其○隨○流○還○鄉○可○耳○衆○始○知○爲○思○鄉○語○觸○聖○怒○也○自○是○皆○以○此○問○樂○不○思○爲○言○人○人○自○比○於○
 安○樂○公○矣○又○一○雜○姬○自○吳○中○來○髮○尙○覆○額○秀○色○可○餐○天○王○愛○之○若○掌○上○珍○嘗○携○之○登○瓊○樓○樓○外○六○街○

馳道五陵年少走馬所經處也。天王問會見有此廣衢否。姬答以幼往上海會見之。天王不悅。姬不知也。忽街中一白袷少年過。王伴問爾愛此人否。姬羞不肯答。王固問之。姬恃寵黷然曰。此人誠美少年。吾家某郎頗相似也。王乃顧武士牽至樓下。姬猶作嬌癡伏王肘下不肯行。王足蹴之。應足而倒。噉然有聲。噴血如湧泉。比至樓下已氣絕矣。猶復投其屍虎圈中。虎裂其肉食之。聞者皆毛戴。予聽淑嬪語至此。惴慄不能立。身仆石欄旁。色變神喪。淑嬪已覺之。乃謝曰。奴驚貴人死罪。死罪。自此當籍隸設聖駕臨貴人。急切顏色有異。禍豈小哉。予竭力鎮攝。固言無妨。意欲更問他事。淑嬪徘徊瞻眺。囁嚅未言。忽殿前雲板有聲。候者報車駕已入某路。折瑤台甬道矣。衆皆屏息。余乃踞伏台邊。久之。駕始至。王已見余等。靚妝連呼甚善。乃手引余入。輦淑嬪亦附之。此時王色甚怡。或引手撫余肌膚。殆徧狎褻。不可言。既至殿中。忽睹寶座驚喜萬狀。既而入坐。乃四顧狂笑。謂余曰。爾之慧心一至於此。洵天所以賜朕也。朕將老此溫柔鄉矣。遂命設宴。諸樂競作。余與淑嬪承賜登榻。左右奉酒肴。暢飲盡歡。旋天王傳宣。即安於此。以待朝賀。不復往他宮矣。時已魚更。四躍距曉約一時。有半春宵苦短。千金豈易得哉。無何。鷄籌三唱。糾儀告輦已具。須升太平門受賀。天王不得已割愛而出。余與淑嬪亟起。修容整檢。未幾日中矣。天王回宮。遂御宸極殿。后以下妃嬪媵嬙以次進賀。畢即

命賜宴樂。一日余乃始獲與婁妃等闈草評花快談身世。妃引余至宜春深處密房精室。人迹罕至。宮婢數人携茗果從之。室臨液池。池下有小舟橫焉。余欲撫弄其篙棹。婁妃曰：甚無吾輩。即泛舟中流。藉以一談。何如。余知其意欣然。允之。既入艙。止從小婢一人司茗扇。餘悉傍岸遙望。婁妃喟然曰：今日觀之。太平可謂極盛。開國規模駸駸已具。然實按內容。譬猶唐花水筋。一時之榮耳。子曾入東府。亦知東楊之爲人乎。余曰：約略知之。奴當日設非傳令。嬖援救。殆必死於此荒偷之手。彼固一色荒無理之人也。婁妃曰：然近日善祥有變。汝知之乎。余曰：不知。婁妃曰：善祥有德能容人才。華照耀作磨盾草。傲氣概歷史所無。不知何故爲某狡重所弄。東楊竟疑其有私貳心於彼。不察情實。遽置之極刑。肉糜骨燼。受禍之慘。亦歷史所無。昨聞說者謂其真相。乃因一新寵某姬所致。淫暴至此。夫豈能久而又自恃功高。目無君位。天王念舊特優容之。不能明正其罪。并不忍稍奪其權。一旦禍發。喋血宮庭。其能免耶。不然。投鼠忌器。亦復肘腋生憂。不出一年。必有大變。吾輩俎肉釜魚。寧知死所。子慧心人。當能自擇。余問是言頗多疑猜。意中免起鶻落。肺葉爲之振動。蓋少年血氣未定。方處樂境。不信遠慮之可悲。私疑婁妃不無過計。且轉念妃爲天王最親信者。此語得無誣我。因從容答曰：憂盛危明。此屬賢聖所難。吾輩身逢開創之朝。何敢妄生異議。若東楊携貳天王百僚師師。豈無扞禦大。

患者吾輩憂之亦復何裨。妻妃不待辭畢投袂而起曰：子亦詭隨至此乎？吾以爲子可與語，今而知吾目可抉矣。子畏吾以言嘗試，故勉作模稜語術，則工矣。然如無識何？吾請結舌不復敢有所語。余見其侃侃責人義形於色，知非僞語。鈞距者乃急起謝過，且泣然欲涕曰：吾背親忍辱而留此，豈誠甘心欲富貴耶？徒以老母未卜存亡，冀他日一睹顏色耳。今幽拘於此，無異罪囚。又日以狐媚鴆逐爲事人間，廉恥喪盡矣。苟能乘其衰微，復我自由，復覩天日，則區區之心雖湯火所不敢辭，姊其有意乎？妻曰：妹能如是，吾二人當金石盟心。今日尙非其時，設有機會，自當互相協助也。余大然之，遂撮香於盒對天私作誓詞。正盪手涕泣時，宮監傳呼侍宴，則在坤寧宮中殿。蓋王后爲主人也。時座中尙有一貴人，豐容盛飾，燿如天人，則天王之妹大公主洪宣嬌，尊爲上賓。於是各妃嬪絡繹盡赴車，掛行夾倍極熱鬧，并命妃嬪中能文墨者獻頌或詩賦以歌吹，膚功潤色，鴻業天王亦甚喜文學。躬自檢閱，時庭陳百戲，魚龍曼衍，各極怪巧。兩都奏雲，激鳳鳴之樂，賜飲者皆半酣。忽一妃被召對離子坐較，遠語細不可聞。未幾天顏盛怒，武士竟捧此妃出，褫衣被髮，銀鐲擊破，頰血濡染，如武陵源裏落英片片。其人號泣不能成聲，若已暈絕。捧者從余席前過，俯首不敢驚視。蓋宮中法嚴，遇有懲罰事，苟驚起注視，必同遭嚴譴。余已稔知之，故不敢正視也。但自念今日盛典，正宣布德施

惠以承天。庀奏凱設宴。何等愉樂。而忽作此慘酷事。卽以行樂論。亦太殺風景矣。如頃者。婁妃言。強臣跋扈於外。雄主猜忌於內。而又淫刑以逞。罔恤民命。政治吾雖不知。然視近日舉動。已兆不祥。恐非開幽承蒙之道。而欲祈天永命。延福祚。豈可得乎。且吾聞淑嬪言。天王崇信妖言。凡事托諸降神。惟東楊之言。是用太阿。倒持禍至無日。若東楊之淫昏酷虐。吾已親嘗其味。天王又積不能平。同室操戈。期亦不遠。然則吾輩處此覆巢。安知死所。念之不覺。心折骨驚。誠有如杜老所謂。玉觴爲緩憂心。搗者根觸。移時不覺。罷宴亟起舞。踏藉恩自是。獨居深念。吾旣入此虎穴。寧期全此螻蟻之命。惟慈母何方。終思出此樊籠。一伸孺慕。天乎何酷。獨無令吾避秦之機會。耶。輾轉流涕。不能成寐。耳中微聞殺人慘酷之聲。蓋瑤台高聳。外臨東府獄室。常聞呼號慘怛之聲。是夕尤甚。予旣不能成寐。乃私召淑嬪。問話僞爲計事也者。蓋懼爲宮監所劫。持必以私相交往。奏之王也。淑嬪旣來。余告以心事。且語以東府慘痛聲。淑嬪曰。姊尙不知耶。有人揭東楊三十大罪。請與誅戮。天王猶豫未決。東楊已聞之。悉捕進言者。拉雜置之極刑。大抵此數日尙未了事也。天王因此宵旰憂虞。不游內宮者已數日。竭意慰藉。東楊欲彌縫形迹。聞東楊尙難釋然。天王遂倚北王章昌輝氏爲心腹。欲以抵制東楊。龍虎相爭。雌雄未決。不久必有一番內訌也。余太息久之。遂密商自救之策。淑嬪曰。台中有

小黃門孫某者實予之從弟勇健有血性彼常欲乘隙攫吾出宮予未應也苟一旦事起此人必可用余以爲然遂與淑嬪設誓淑嬪曰吾乳名繡笙他日出宮但謂吾爲婢能同事一人以終身則所願也余曰不如相稱以姊妹淑嬪曰不然吾年長於妃而自居於妹亦殊不合若居姊上吾又不肯是以不如婢之且予通文墨而吾不知書亦不類姊妹恐人見疑轉以主婢爲得真似余頷之曰此論姑俟異日但先結孫某爲要淑嬪領命而去逾數月宮中大震動殺妃嬪宮婢至數百人蓋天王已用北韋計殺東楊盡滅其族故大治黨羽株連成獄牽及宮內妃嬪互相告密凡與東楊曾有往來者無不被嫌疑動輒誅戮余亦嘗爲東楊所召竟不株治意天王之寵眷未衰歟自是天王事益繁恆間數日始蒞瑤台余意大權可不復旁落豈知三兄一錘盤踞愈劇三兄者王長兄仁發次兄仁達三兄仁玕是也一錘則幼西王蕭有和長公主宣嬌之子四人皆有大權而天王之失權仍如故且加甚焉細探其由乃知天王信天太過初特東楊降神惟以天祐太平一言爲不二法門及楊誅遂自降神而迷信益甚幾至一飲一啄一舉一動無不以天爲解或兵敗城陷警報傳來則怡然曰吾有天助確爲真命主太平天國終不亡妖軍其如我何於是日夜夢囑大有新莽天生德於予之概聞忠王李秀成者忠勇有智略而不能媚三兄一錘遂爲天王所不喜然亦知惜其才力不殺

之也。無何金陵城中數百萬生靈漸告食盡。大江上下皆清軍堵截糧米。末由輸入。竟成坐困之勢。初猶搜括民戶以供宮禁。往其數月來源益絕。民間無乾糠拾椽之資。遂至搜無可搜。括無可括。於是無米之炊。漸及宮中。時天王減食避殿。無心游宴。妃嬪等皆從之。露禱祈天降福。無寵之流。輒逢盛怒。誅戮幽禁者不知凡幾。或投之野外。任其自去。亦所以減食也。惟如余等有名位之妃嬪。則反不獲自由。朝起隨班祈禱。每日三次。晚歸寢室。後顧茫茫。有以淚痕洗面而已。天王於延禧宮承天堂等處設壇。派妃嬪等輪班從。王后禱祝。有時天王御臨。妃嬪亦分跪左右。余素不事迷信。至此雖無奈何心。甚不平常。欲因事進言。陳徒事祈禱之無益。轉念彼已。復諫成習。身膏斧鑕於事。何裨越日慘事。又發現則久。患枵腹之餘。忽有饅餃之賜。余甚駭之。繡笙語余。此彙彙者。皆人肉也。昨聞某監言。新掠得童男女數百人。天王因避殺。故採此童男女之陰陽紅鉛合藥。以供服食。其殘肢斷肌。則醢之。實以倉中麪屑散給宮人。大約足供十日之食。余聞言大哇。胃腸盡覆。誓死不復食。願飢甚。繡笙私以所蓄乾餼餉之。甘如麟脯。然區區者豈足久供。聞城外清軍圍益急。天王朝夕憂焦。計無所出。又旬日宮中羅雀。掘鼠食物已罄。天王忽異想。天開升壇而語曰。天賜甜露。活我天國大衆。甜露者何。地上百草是也。降神既罷。乃一面諭告居民。盡採甜露。一面自行遣宮人分隊拾草於宮之

中央關一廣地收所採之草聚於數大器中煮捶熟爛分給宮人共食名曰承露場有奉名強咽者有不堪入胃而哇出者然終不敢道其難食須強顏歡笑否則誅殛立至可憐千百如花女盡作流民乞食圖余此時心傷淚落至今思之獨心悸不止一日遇婁妃因相牽入土山峒壑中謀避難之法余以苟無他計即當覓死爲言婁妃拍余肩曰勿爾吾已辦一死作驚人之舉三日間必實行子姑俟之屆期吾苟得虎口餘生即當挾爾俱出也余欲復問婁搖手止之遂逡巡出峒余退後僵臥累日時天王已旬日不與妃嬪相接矣忽傳宮中有大變似已駕崩者繡笙奔告余曰天王已服毒而崩忠王等正扶幼主嗣位宮中紊亂吾等若不乘此自爲計他日將無死所余曰然則奈何曰吾二人速易男子裝取所有金珠飾物藏之乘夜出後福門吾弟孫太監已允道小黃門相送彼亦不日將潛遁彼有感某氏居西城隅可暫匿也余從其計果得掩出及至孫戚家又幾遭不測彼將縛余送之官軍而擢余金珠幸爲繡笙所竊聞遂得亡命出城夜伏村民家僞爲乞丐始得免每念婁妃不勝抱憾也蓋余自十四入宮至此已逾二十云

徐妃既耦陳生乃勸生並納繡笙旋出敝衣中金葉及珠寶估值約在十萬以上貨其半置田築室頗具池館堂齋之勝陳生顏所築堂回來徐志不忘也又迎其母於金閭與生合居遂耕讀自娛不

求進取生子女皆韶秀戚串間猶有見徐妃者謂其貌纖麗柔曼頗似某名人所繪陳圓圓小像云不才曰洪氏據金陵艱難草創苟欲上繼朱明下覆滿祚宜如何策厲振奮用鄧高密所謂延攬英雄收拾民心者乃迷信天命濫施賞罰同室操戈奸豎竊柄微會左力攻已無自立之道矣况如徐妃所發宮中秘事直東昏後主之續耳徒使神州陸沈生靈塗炭革命云乎哉

小苦情 新婚一夕話

(劍秋)

至友某君年二十三始娶妻新婚之明日余笑問其夜來光景某君悵然如有所感余怪之某君乃喟然謂余曰茲事正無庸爲君諱方余之解衣就寢也自以爲今夕何夕乃人生第一愉快之日願駕鸞枕上新娘乃時時匿其左臂若有秘密不可告人者余乘其不備捉而摩摩之則自肘以上有隆然墳起者二詢其故則知爲兩次割股之創痕並爲余道其顛末甚詳至東方已明始已嗟乎吾妻苦矣然而貽吾妻以此苦者誰也余聞其言不覺肅然起敬夫今人動稱割股爲愚孝然不愚之孝曾有幾人哉因述其辭曰

嗚呼妻之苦何忍爲君言亦何敢不爲君言妾於此數年中上侍病母下撫孤侄以一身兼爲女爲媳之責而復以其暇從事於女紅藉十指所入以補助一家之用晝不得安坐夕不得酣睡迴思吾

父在日二男一女繞膝承歡玉樹盈階明珠在握又焉知數年以後乃有此不堪回首之一日哉
妾與君家爲舊戚君年二歲妾年四歲兩家父母卽以門戶相對聯爲秦晉妾有兄二人年均長十
歲以外蓋吾母自生第二子以後久弗育吾父以既有二子不可無一女以娛晚景乃購於白蓮大
士座下逾年而生妾時吾父已垂垂老矣聞報喜不自勝洗兒之日大宴賓客其愉快較晚年得子
爲甚昔人所謂不重生男重生女者吾父彷彿似之

斯時妾家世方盛二兄均能成立又聞君讀書聰穎十歲畢五經吾父喜甚嘗撫子女而笑曰人生
得此於願足矣富貴何爲哉旣而歎曰惜吾年逾半百行將就木不獲親嫁吾女矣又指妾謂二子
曰此吾所心愛之掌上珠也我死以後汝曹當善視之如薄待者吾目不瞑也二兄唯唯時妾方垂
髻曾不知吾父愛我之深迄今思之淚下沾襟矣

妾年十歲二兄均已娶婦吾父以向平之願已了其半頗形快樂豈知樂未久而悲已來翌年長媳
亡又越一年次媳亡於是復一一爲之續娶一死一娶所費不貲然而禍未已也長媳娶甫一年生
一男纔彌月又突以暴疾亡妾兄以悼亡故終日咄咄不飲不食遂患神經病百方調治卒無效而
次媳又以產難死遺一女嗚呼家庭之不幸至斯而極矣

君○試○思○之○吾○父○以○古○稀○之○歲○遭○此○厄○運○中○懷○痛○悼○何○可○勝○言○聞○堂○前○哭○聲○老○淚○輒○數○下○妾○每○從○旁○寬○解○謂○事○已○至○此○哭○亦○無○益○有○次○子○在○無○慮○也○蓋○妾○兄○二○人○長○雖○樸○實○然○才○具○欠○開○展○次○則○精○明○練○達○頗○有○聲○於○社○會○吾○父○嘗○謂○此○子○將○來○必○能○有○所○樹○立○即○吾○兄○亦○頗○自○負○事○事○求○出○人○頭○地○又○能○曲○盡○子○職○博○二○老○歡○心○故○吾○父○聞○妾○言○縱○不○破○涕○爲○笑○然○往○往○爲○之○輟○哭○

福○無○雙○至○禍○不○單○行○蒼○蒼○者○天○阨○人○太○甚○向○所○謂○精○明○練○達○爲○吾○家○前○途○一○線○之○希○望○者○又○以○操○心○過○甚○驟○患○火○血○症○每○一○咳○吐○輒○盈○二○三○碗○紅○如○猩○唇○妾○見○之○心○胆○俱○碎○吾○父○仰○天○歎○曰○天○乎○吾○一○生○謹○慎○縱○無○陰○惡○亦○不○當○有○陰○禍○何○一○再○阨○我○之○不○已○耶○既○而○咳○漸○數○血○亦○漸○盛○飲○中○西○藥○殆○遍○如○水○沃○石○絕○不○見○有○微○效○越○數○月○遂○不○起○妾○兄○既○卒○於○是○妾○之○悲○運○至○矣○

於○斯○時○也○妾○年○甫○十○八○而○吾○母○則○已○六○十○有○五○平○時○精○神○矍○鑠○絕○無○老○態○兩○年○以○內○哭○子○哭○媳○日○以○眼○淚○洗○面○星○星○之○髮○倏○變○爲○白○龍○鍾○達○於○極○點○而○兩○嫂○所○遺○之○一○男○一○女○方○呀○呀○學○語○需○人○撫○養○初○尙○雇○乳○傭○二○各○撫○其○一○妾○見○家○境○日○迫○時○時○露○窘○態○乃○請○於○吾○父○辭○乳○傭○去○之○而○親○任○保○護○之○責○哭○則○餌○以○糖○果○飢○則○飲○以○牛○乳○入○夜○則○以○兩○手○擁○兩○兒○以○臥○一○置○於○左○一○置○於○右○往○往○遺○尿○盈○席○其○臭○至○不○可○聞○遇○三○伏○時○則○如○置○身○於○兩○火○爐○中○汗○竟○夕○如○雨○下○吾○父○知○之○輒○不○許○妾○乃○詭○言○無○所○苦○然○

卒○以○此○得○呃○逆○之○症○

越○一○歲○兩○兒○漸○長○能○扶○床○而○走○不○需○懷○抱○妾○方○竊○竊○自○慰○而○吾○父○又○病○矣○吾○父○體○素○肥○苦○氣○喘○然○時○發○時○止○至○是○乃○大○作○日○夜○危○坐○咻○咻○然○如○吳○牛○對○月○每○一○咳○哈○輒○歷○二○三○十○分○鐘○睛○上○泛○筋○暴○起○頰○紅○如○火○額○汗○潄○潄○如○雨○下○必○爲○之○搥○胸○數○十○遍○始○已○延○醫○治○之○率○搖○首○示○弗○可○救○斯○時○吾○母○以○胃○痛○故○呻○吟○床○褥○吾○兄○又○狂○病○大○發○杳○不○知○其○所○之○妾○一○弱○女○子○素○不○越○門○外○一○步○觀○茲○奇○變○生○死○兩○無○所○可○唯○有○忍○痛○含○淚○以○盡○看○護○之○職○而○已○

妾○嘗○讀○鄭○當○時○傳○霍○公○以○世○態○涼○薄○嘗○榜○其○門○曰○一○貴○一○賤○交○情○乃○見○一○富○一○貧○乃○見○交○情○此○數○語○直○不○啻○爲○妾○當○日○寫○照○妾○家○故○浙○籍○先○祖○以○游○宦○至○蘇○遂○家○焉○母○亦○浙○人○既○無○叔○伯○又○鮮○姻○婭○然○妾○家○盛○時○車○馬○恆○盈○戶○外○吾○父○性○固○好○客○詩○酒○燕○會○殆○無○虛○月○猶○憶○吾○兄○結○婚○之○際○賀○客○如○鯽○餽○禮○者○趾○錯○於○道○往○往○有○渺○不○相○識○者○而○認○爲○葭○李○之○親○妾○在○當○時○殊○不○解○彼○等○何○以○殷○勤○若○此○殆○由○吾○父○待○人○不○薄○耳○今○乃○知○其○不○然○

吾○父○病○既○久○貨○用○日○匱○醫○藥○之○費○漸○不○給○昔○日○曾○受○吾○父○之○惠○者○始○終○無○一○人○至○即○晨○夕○過○從○之○詩○朋○酒○友○亦○僅○偶○一○存○問○寒○暄○數○語○即○去○若○座○有○針○刺○者○然○揣○其○意○蓋○恐○吾○輩○向○之○竿○貸○也○其○實○吾○父○

病已沈重何暇問及家計妾與此輩向不通一語卽匱乏至不能舉火寧絕食餓死不願覩覩腆腆向此輩訴苦矧妾固非一無所有乎

妾不云吾父愛妾特甚乎妾髮纒覆額吾父已爲預置嫁時衣飾務求其備吾母嫌其太早謂他年恐不入時而吾父則曰余與汝春秋已高且晚不可保脫有不諱二子縱善體親心寧能事事體貼女兒之心設或稍稍吝惜應有者弗盡有而使他日于歸以後受小姑妯娌之譏請何以對吾女卽吾與汝在地下亦何以自安吾母深然之由是逐漸購置妾又時時以女工所入補其不足嗟乎苦恨年年壓金線爲他人作嫁衣裳此詩蓋不啻爲妾詠矣

大凡女子之心無不愛其所有而於嫁時所應需者尤爲時別注意多多益善余亦何能逃此成例顧當時景况實令人不得不認痛割愛者妾見日用既不給告貸又苦無門輾轉籌思迄無他策復不忍坐視吾父之病聽其生死乃於中夜發篋取貴重之釵鈿數事密呼鄰家老嫗質於長生庫中得銀若干餅妾之爲此殊形愧慙蓋吾家夙以殷實著從未有此類事也詎意無源之水其涸立待不數日已盡更取他物質之如是者數四而妾十餘年所停卒茹苦以得之者遂爾告罄所餘唯不值錢之衣服而已

妾兄自出亡後久無踪影妾亦絕不遣人尋覓蓋知其狂病日甚來亦無益也一日妾方籌得微貲延醫爲妾父診治而妾兄遽至醫生起與爲禮傲然不答亦不問父病如何蹀躞室中爲狀如走馬燈中之人物醫生既去彼乃取醫方讀之讀已突自懷中取燐寸出付之一炬曰愚哉女人豈不聞不服藥爲中醫乎妾見火光熊熊大驚亟奪之則已燼矣妾欲與之併命彼吃吃作瘳笑距躍而去君試思之妾於斯時將如何欲延醫則無貲欲稍緩須臾則妾父已瀕於危殆氣喘甚胸前如壓巨石語模糊不可辨有所需僅以手作勢而已妾雖女流然頗不信鬼神事此際方寸已亂乃亦乞靈於冥漠求籤問卜妾所不能自爲者則遣鄰嫗爲之此非妾之愚也人當無可如何之際往往涉想及此希冀萬一之僥倖矧妾乃一閨女又無他人可與商議心雖知其無益然除此亦更無他策果也日復一日而吾父之病仍無效且加甚焉嗟乎妾於斯時恨不立地就死脫離此煩惱之境願在勢又不容死則惟有飲泣而已

妾兄之焚醫方也吾父固不知卽吾母亦絕不知有其事而妾心之痛苦則已達於極度非不知病已沈重卽盧扁無能爲力然妾於此際不得不作或然之想而冀九死之尙有一生也今則已矣妾之希望絕矣哭之既久忽憬流自悟曰吾聞古之孝子有割服以療親疾者往往獲奇效吾雖不足

言○孝○然○何○妨○以○吾○父○之○遺○體○還○而○療○吾○父○之○沈○疴○天○其○或○者○哀○而○許○之○乎○計○已○決○遂○止○不○復○哭○
 嘗○聞○人○言○凡○割○股○者○不○可○令○人○見○見○則○無○效○當○時○吾○母○雖○病○然○尚○有○兩○兒○在○而○鄰○嫗○亦○時○時○出○入○家○
 中○耳○目○孔○多○日○間○決○難○下○手○乃○伺○至○三○更○以○後○鄰○嫗○既○去○兩○兒○亦○熟○睡○室○中○寂○靜○無○人○聲○於○時○方○在○
 八○月○中○旬○天○淨○無○雲○夜○涼○如○水○月○光○皎○潔○照○澈○庭○中○如○白○晝○乃○取○方○几○一○置○於○堂○前○塔○下○燃○燭○於○奴○
 炷○香○於○爐○再○拜○稽○首○脈○脈○騰○告○畢○隨○出○利○剪○一○柄○高○捲○左○臂○之○袖○擇○肌○肉○豐○厚○處○試○之○堅○韌○不○得○入○
 乃○嚙○以○齒○剪○所○過○處○淅○淅○作○响○血○縷○縷○隨○剪○下○沾○羅○袖○幾○滿○急○取○爐○中○灰○掩○之○而○裹○以○柔○軟○之○布○焉○
 事○畢○絕○不○覺○痛○復○再○拜○而○起○

肉○既○割○下○猶○躍○躍○作○跳○動○狀○乃○入○於○藥○爐○中○煮○之○且○煮○且○祝○曰○天○乎○此○爲○吾○最○後○之○希○望○矣○願○吾○父○
 飲○之○速○愈○煮○既○熟○乃○以○箸○去○肉○得○水○半○杯○許○捧○至○吾○父○病○榻○前○跪○而○進○之○時○吾○父○神○志○已○昏○殊○不○辨○
 其○味○奚○若○一○飲○而○盡○妾○遂○囑○其○安○睡○悄○然○趨○出○復○至○庭○中○視○之○則○燭○已○見○跋○炷○香○猶○未○盡○爐○烟○一○縷○
 冉○冉○上○升○遙○望○南○極○老○人○星○作○作○有○芒○絕○無○暗○淡○不○明○之○狀○私○心○竊○喜○又○默○禱○片○時○而○入○
 斯○時○吾○父○之○病○奚○如○乎○語○云○誠○能○格○天○妾○之○誠○至○矣○而○夢○夢○者○乃○竟○不○可○格○豈○不○痛○哉○方○吾○父○之○初○
 飲○此○水○也○氣○漸○舒○喘○漸○平○神○志○亦○略○清○稍○稍○能○倚○枕○而○睡○妾○心○大○慰○自○悔○不○早○見○及○此○至○貽○吾○父○以○

莫大之痛苦。然非爲吾兄之一炬。所迫至今。或依然弗悟。是殆上帝之藉手於彼。以玉妾於成乎。抑吾父一生長厚。理應食此報乎。一時心潮起落。又悲又喜。不覺昏昏睡去。蓋自吾父臥病。以後妾奉侍湯藥。衣不解帶者。已數十日於茲矣。此數十日中。吾父之病日進。妾之愁亦與俱進。曾無一刻得如今夕之安恬也。嗚乎。嗟乎。庸詎知吾父此際。乃該所謂回光返照乎。

妾睡方熟。忽聞有聲呼呼。然震於耳鼓。突自夢中驚起。措眼視之。不覺失聲大哭。蓋吾父之疾已大漸矣。手冰冷。額汗如瀦。喉中痰聲如鏗木。兩目直視。欲語不能。語吾母聞之。亦扶病起。觀斯狀。亦大哭。俄而額漸冷。喘息漸微。未及數分鐘。竟溘然長逝矣。翌日。乃遣人覓吾兄。歸禁不許出。復由妾出。費市衣衾棺槨。親視含殮而葬於先人之墓焉。

吾父之歿。吾母哭之慟。妾雖婉言勸解。卒無以止其哀思。夫以垂暮之年。驟觀此家庭奇變。數年以內。既娶子。又喪媳。又喪此白頭偕老之一人。人孰無情。誰能遣此矧吾父與吾母一生厮守。形影弗離者乎。宜其椎心泣血之不已也。先是吾父未卒。吾母雖臥病已久。然尙未大劇。時時能杖之而起。自憑棺一側。後而胃痛。又復大作矣。

斯時也。適君家遣冰人至。與吾母議婚事。吾母慨然允諾。妾聞之。腦經一震。幾於暈仆。蓋以父歿未

久○母○病○又○在○不○可○知○之○數○而○嫁○時○所○需○之○衣○飾○復○典○質○淨○盡○絕○非○咄○嗟○間○可○辦○將○如○之○何○思○之○再○三○不○得○不○嘆○怪○吾○母○吾○母○歎○曰○吾○豈○老○悖○哉○顧○念○汝○已○長○大○早○晚○是○他○家○人○與○其○爲○不○情○之○留○毋○寧○允○之○爲○愈○且○吾○病○日○劇○早○不○能○保○暮○如○天○之○福○得○見○汝○新○夫○婦○之○來○拜○吾○前○則○吾○目○瞑○矣○妾○見○無○可○挽○回○遂○亦○無○言○而○退○

君○家○婚○期○定○於○來○年○三○月○距○此○時○尚○遠○而○吾○母○之○病○則○日○非○一○日○其○始○僅○呻○吟○而○已○迨○後○則○晝○夜○呼○號○輾○轉○床○褥○間○無○時○或○息○妾○焦○急○欲○死○私○念○脫○有○不○測○則○此○痴○兄○者○焉○能○爲○妾○主○持○其○事○於○是○復○割○股○以○療○之○而○母○病○果○霍○然○愈○時○在○去○年○十○月○初○旬○也○君○試○摩○撫○之○其○隆○然○起○者○舊○創○也○其○旁○有○纒○紋○者○新○疤○也○嗟○乎○說○起○平○生○辛○苦○事○石○人○也○下○淚○千○行○東○方○明○矣○妾○亦○不○復○爲○君○言○矣○

短篇
筆記
劉戈

(章士)

湘○南○劉○戈○幼○得○異○人○爲○師○精○技○術○尤○長○於○劍○乾○隆○初○督○鄂○者○爲○關○外○某○親○貴○有○好○客○名○劉○戈○負○劍○往○投○留○門○下○年○餘○每○督○醉○則○進○戈○舞○劍○獎○賚○頗○有○加○惟○未○命○以○事○戈○頗○快○快○繼○又○轉○念○曰○督○帥○重○我○時○機○至○不○愁○不○以○兵○符○相○異○他○日○何○難○奮○力○好○功○不○負○健○兒○身○手○以○報○國○以○慰○師○亦○所○以○謝○知○我○者○無○何○戈○母○死○戈○以○告○督○督○贈○百○金○戈○大○感○泣○曰○督○帥○真○知○我○者○吾○身○今○屬○督○帥○矣○自○後○願○爲○督○帥○死○戈○

葬畢即返思有以報督而往苒數年不得當督奉朝命遷浙戈從於浙得友某某豪爽每饋戈戈謝之曰若亦浮踪胡常餽我我雖寄食脫粟與襁袍尚不缺也某曰吾重君耳一日戈勸鄉思歎曰離湘三年餘矣家中少婦不知作何狀某因詢戈家世居址甚悉不二十日戈妻遂來浙戈大愕則某屬人代遷之也戈謝某某曰所貴乎朋友者謂能相助於緩急也何謝爲某自是與戈交益密有日某私謂戈曰君具雄才胡爲仰人鼻息寄人籬下聞君常舞劍督前盍不效項莊事進殺沛公督仇某大將軍素欽君才故命我極力交君倘事成萬金與高官憑君選戈怒曰吾受督帥恩母死督帥葬之吾何敢叛吾二人交誼深今吾亦不相責爲我謝大將軍劉戈盡忠於督帥矣某懷喪與戈別戈一念大將軍有惠於己不當無故受餽乃變妻釵飾得金夜入大將軍署以金置案上留字而還戈曰金既還吾可以告督帥矣乃見督請屏人語機密事督笑曰若第言之戈不得已歷陳大將軍命已刺督事督大笑曰甚哉若妄言也大將軍與我爲姻姪幼相親今者禮物往來情意隆渥得非若欲誑我而圖賞乎斥戈退戈色喪猶思待機會而再言之次日督又召戈戈大悅曰日前聞吾語者多督矯作不信狀以掩左右耳目耳故今日密召我也及入督方與賓客飲絲竹之音更迭互奏戈進見歌妓羣侍樂止命戈舞劍戈竭力獻能颯忽如風颯然收劍寒光猶閃督命侍者酌而飲戈

且笑謂賓客曰。劉戈之劍才與適前歌妓之色。藝可稱雙絕矣。戈聞言怒髮上衝。大聲曰。劉壯領此杯酒敬謝帥。戈嘗謂帥國士。戈今知帥乃儕。戈於歌妓劍氣如虹。不用以殺賊。斫姦乃用以媚帥。帥不負戈。戈負此劍矣。拔劍躍登屋頂而去。憤憤之餘。信足盲行。息一破寺。寺無居人。惟西室一棺。戈安之。居半月。一夜聞西室有大聲。疑是鬼哭。又似有魔怪。戈怒曰。吾劍久不血。是何妖物。當戮之夜。伺室外。忽見殘火數點。一黑影往來地下。戈大呼破門入。拔劍直斫。黑影閃避。戈追之。及牆外。黑影戈曰。士逐我何為。戈曰。吾鬼若耳。曰。非也。吾名江七。棺吾妻棺也。死於此。方不能擊之。歸葬吾日中。又備於人。惟於夜中奔走四十里來。一哭吾妻。速釋我。吾且歸。主人家作晨工也。戈不言其人。自去。戈自語曰。此人殊有義氣。能不忘死妻。其實江七者。挖棺賊耳。其言乃誑。戈者。戈遂思歸返浙。視妻抵家已暮。踰垣入。則妻正與一男子譁語。戈大怒。拔劍皆殺之。取家中資。仍回破寺。訪江七約。與共販鹽。江七諾。年餘有餘。著江七與戈約。同生死。戈又教之技。忽戈病。江七盡其有而去。戈幸不死。瘞後大怒曰。世人皆禽獸也。吾待以誠。而彼等皆懷詐。誦以欺我。吾必盡殺世人。始快。遂踞一山為盜。凡過往者。皆剛戮。不稍惜。曾得一書生。將殺之。書生大聲而歎。戈問其名。書生笑曰。吾名恨生。繼而又大聲曰。吾一生潦倒。不得志。親戚朋友皆棄我。終局又死於盜手。刀光一耀。即恨生之收場。尙何

言○劉○戈○壯○之○因○命○酒○飲○恨○生○歷○叙○已○事○生○扼○腕○狂○呼○不○已○戈○遂○釋○恨○生○既○而○悔○曰○安○知○彼○亦○非○誑○我○者○耶○立○命○人○追○殺○之○恨○生○逃○速○得○不○死○戈○猶○憤○憤○云○

短篇 戮蛇

(章士)

蜀○西○亂○山○層○疊○峯○高○谷○幽○人○跡○罕○到○厲○氣○鬱○郁○厥○生○巨○蛇○蛇○盤○踞○草○莽○間○恃○其○毒○以○爭○存○天○演○物○競○之○界○虎○豹○之○威○力○不○能○相○加○饑○鶩○之○鷹○鶴○不○敢○展○翅○下○而○攫○食○蛇○所○過○草○木○爲○偃○羶○風○達○百○丈○外○大○者○體○堅○壯○如○百○年○老○松○之○幹○約○可○合○抱○某○歲○山○中○現○二○異○蛇○赤○首○而○金○尾○初○時○樵○夫○採○於○山○每○見○二○蛇○各○旋○其○身○於○一○高○樹○之○上○昂○其○首○出○樹○頂○而○曳○尾○於○樹○根○邊○掃○動○落○葉○鱗○色○閃○閃○作○黃○光○樵○人○遂○呼○以○金○尾○蛇○一○蛇○肥○蓋○雄○者○其○一○則○雌○也○金○尾○蛇○見○人○至○似○無○覺○不○似○他○蛇○之○伸○其○首○作○啞○狀○或○委○婉○其○身○而○遁○也○於○是○樵○人○皆○不○懼○金○尾○蛇○好○事○者○至○謂○蛇○身○華○美○蛇○性○良○善○必○蛇○類○中○之○潛○心○修○鍊○者○他○日○行○且○化○蟒○又○化○龍○也○於○是○有○携○香○楮○入○山○遇○蛇○則○焚○且○拜○者○蛇○受○拜○仍○不○稍○動○樵○夫○益○神○之○於○是○者○三○年○二○蛇○軀○益○壯○體○益○長○無○何○有○樵○夫○五○人○入○山○及○歸○則○亡○其○二○問○之○則○曰○彼○二○人○遇○金○尾○蛇○甫○伏○地○焚○香○蛇○忽○下○其○迅○疾○如○旋○風○掃○落○葉○吾○儕○掩○目○狂○奔○半○里○而○息○猶○遙○見○蛇○身○仍○繞○樹○上○昂○其○首○若○無○事○者○自○是○山○左○右○居○民○咸○具○戒○心○謂○人○肉○甘○美○蛇○食○之○必○思○再○啗○弗○欲○有○人○繼○彼○二○樵○子○

後而膏其吻也。自後樵子非羣集不敢入山。入則火器刃矛作臨敵狀。且不敢造蛇。向日盤踞處。但遙目之。或恨蛇擊以鳥銃。蛇不見動。銃彈中不中亦未可知也。一日忽山下某村中。譁傳金尾蛇下山攫取某家小兒矣。後又傳蛇殺一老嫗矣。蓋老樵子鄭叟家。即在山。跌老妻一一幼孫。鄭叟外出。老嫗偕孫植樹於屋後。蛇忽至。曲身捲兒。老嫗舉鎗擊蛇。蛇怒曳尾擊老嫗。老嫗顛而吐血。不三日死。故傳言如斯。鄭叟既喪家。恨蛇次骨。練獨之身誓不與蛇共戴天。乃從丐者學捕蛇術。敷藥遍身。裹糧入山。忽與金尾蛇遇。蛇昂首奔嚙。鄭叟迎拒。蛇觸藥臭。反奔。鄭叟揮刀欲斷蛇尾。蛇行速不及。刀着地。入土尺許。鄭叟拔刀再逐。至一大樹下。樹老幹枯。根際巨穴。徑數尺。蛇溜入。如巨瀑墜深潭。而秋水歸壑也。鄭叟正驚愕。間忽又一蛇出。瘦於前蛇而長過之。鄭叟念此雌蛇也。必較雄者爲易。與乃奮勇杖劍逐之。雌蛇登樹。鄭叟追至離樹不三十步。蛇忽自樹上倒下。如互綆掠地。欲縛鄭叟。鄭叟惶急。見左近有小凹。積水急。投其中。伏身俯首。蛇在地面翻騰。數四沙石爲飛。始下樹。他去。鄭叟乃採草藥。歸製爲膏。以膏塗草類之莖。置蛇穴。則蛇不敢出。塗人身。則蛇不敢近。乃再入山。伺穴口。傍晚雄蛇出穴。雌蛇欲繼出。鄭叟急以草塞穴。而逐雄蛇。雄蛇行極速。惟所經處皆留痕跡。鄭叟沿跡跡之。且沿途以膏塗跡。上蓋防雄蛇循跡返穴。且免雌蛇之追蹤也。蛇度山越谷。鄭叟披荆棘。

跋涉險阻以從鄭叟偶灰心欲止遂然一念家殘妻死孫亡嗣絕則慘然奮追逐千餘里終不得下手處蛇愈夭矯不可捉摸既而東南行漸入粵境鄭叟偶與蛇相失忽蛇跡又現於某邑城之西鄭叟入城科頭徒跣衣裳藍縷襦短不完背負木桶中儲藥膏見者以爲丐或瘋人羣兒逐以爲戲狗聲狺狺常繞鄭叟鄭叟於城西各處相穴觀山測蛇所在終不得忽邑城疫醫言飲水中有毒鄭叟疑是蛇故乃於河渠間求之一日得之矣穴在城垣內某湖畔鄭叟乃陳於衆謂治疫當先去蛇衆諾且集金與鄭叟鄭叟不受但集縣境丐兒而擇其技良者爲助曰吾與此蛇有深仇蛇善避三年於此仇不能報今蛇入城必不能再免脫乃又集藥以巨罈儲酒浸之又立缸於縣城之門而求人睡月餘積睡滿缸鄭叟曰可矣乃集助手而告之曰吾今誓死孤身入穴鈎蛇出出時若輩速投我身睡缸中飲吾以藥酒庶吾能再生不然與蛇同命耳言畢先飲酒半罈塗睡滿身取鋼鈎煮以鳩鳥之羽及砒石之霜奮身入穴助手屏息穴外側耳企聽惟聞巨聲砰砰似相戰搏腥羶之氣逼人欲暈約半時許鄭叟出穴手拉鋼鈎已昏不省人出穴卽踣衆奔救鄭叟盡力曳鈎而赤首金尾之蛇出穴在湖側每曳出尺許則莽男子數人舉錘錘之始節節死浮尸湖面觀者羣集量其身長五丈頭周四尺云鄭叟蘇以石灰和藥滲蛇身蛇縮小只八九尺鄭叟囊之曰仇復矣吾妻吾孫可以

瞑目矣。辭邑人返蜀行時告邑人以藥草令煎服之以解蛇毒及抵家聞鄰右云雌蛇近益肆饒吻勢且吞象入山採薪而膏其吻者不勝計矣。鄭叟曰孽畜尙爲惡耶當并盡之乃至舊穴插利刃當穴中央刃鋒內向而置已死之雄蛇於穴側雌蛇聞臭謂雄蛇返穴衝出相近頭觸刃臂爲二餘勢猶猛蛇身迎刃而解勢如破竹股裂始死自是金尾蛇遂不再現而鄭叟亦老死。

小游說 腦後城

(野民)

秦生之言曰予以母命入校校中功課嚴苦焚膏繼晷日夜不息設無此禮拜六則予將爲功課憔悴以死然回顧畢業期限不知在何年何月何日而此禮拜六不七日而輒至嗚呼禮拜六固予之好友也某禮拜六予以苦於功課久未理髮得禮拜六之暇乃往理髮店而高臥於理髮匠之椅無何予竟昏然入睡矣忽予腦後一聲予夢頓驚醒一短衣人告予曰腦後城距此不遠子有志於名都乎予當攜汝以往予不解所謂問之曰予在校遍讀地理誌周覽地理圖未嘗見腦後城之名目所謂腦後城者建於何時築於何地也短衣人不答予力促予行予遂惘惘從之去行未及半里至一處千樓萬戶聳入雲霄短衣人告予曰此往腦後城之火車站也予等姑購票焉短衣人乃爲予購一二等票而已則購頭等予自摸阮囊則無一文錢不得已而上車無何車聲轉驟風馳電掣

瞬息萬里。予方憑車欄遠眺。忽有人從後力推予。予突墜車下。幾折肘。而車已遠去矣。予起而力追。步履傾跌。瞬息之間。車已不見。予自念去無所之。而傷痕遍體。痛定思痛。幾欲失聲。哭然枯坐路隅。自旦至夕。無一人過。而援予飢腹雷鳴。苦不可忍。乃忍痛漫步行十餘里。恍見城市。市中車馬填溢。予踴躍狼狽而行。見一大餐館。門前金碧輝煌。往來者。噲噲大都貴客。而酒香撲鼻。肴味侵人。以忍飢之人。乍處此境。乃至不可耐。予忍之又忍。然飢腸轆轤。實不可忍。則亦不暇顧及。阮囊矣。乃信步而入。入則揀一座而坐。焉少頃。侍者以酒肴陳几上。予侈口大嚼。滿座賓客皆顧予而笑。食畢。予以手入囊。則囊內實無一錢也。予方飢時。則思飽飽時。則思脫身。然百計冥思。無術以自脫。俄頃諸客盡散。侍者乃詢予曰。先生醉乎。斯言頓觸予智。予乃飾爲醉狀。告之曰。予醉矣。今夜予忘帶資。汝可往格來登路一號。取資可也。予方飾爲誑語。而侍者乃大驚。肅容致敬曰。先生其亨利候爵之戚乎。予應之曰。唯唯。侍者乃引予出。則捧腹大笑不止。惟予平日向以不欺爲主。今乃突改囊行。亦出於意料之外。乃知人至無孔。方兄時品。則自低也。予行未數步。忽覩向所見之短衣人。乃責其不能恤友。半道而棄予。短衣人俯首無詞。予詢此爲何處。短衣人曰。此卽腦後城也。予復詢其職業。短衣人告予曰。予居格來登路一號。予大驚。復問其名。則曰。亨利羅斯氏。予大笑。告以曩事。亨利亦笑。

曰此則予自請君耳亨利挈予至其家室中陳設甚精緻亨利乃爲予掃榻而下焉予居亨利家一
 閱月惟久靜思動亨利乃告予以某花園之盛予懇其攜予往亨利攜予至花園園中百花燦爛亭
 台曲折果素所未經行次亨利忽忘一物乃歸而索之匆匆而去予乃信步而行忽足觸一椅椅倒
 椅中夫婦二人方密語亦隨椅而仰臥於地二人起各以傘擊予予乃大受其創設非亨利至者則
 予幾殆矣某夜亨利延予至某劇社觀劇予與亨利坐劇場之中央予坐之左爲一虬鬚之客而右
 則一貴官也貴官衣服甚絢爛身懸勳章無數一望而知爲有名望之人時台上正演歷史之劇觀
 者掌聲雷動忽拍然一聲椅中貴官倒於地看客咸大呼曰韋生大將被刺！速捕賊速捕賊！！際
 此聲浪之中虬鬚客不見亨利亦不見警士聞聲相繼入而予乃被捕矣予至法庭昂然不屈願百
 口自辨其誣而法官終以證據確鑿定予以十年監禁之刑乃送予入獄予居獄中者一禮拜願百
 計思自脫念非越獄不可獄中重門緊鑰捍不可動嗚呼秦生秦生汝殆幽於此矣光陰彈指又一
 禮拜矣予於禮拜六日乃自思脫身之策正窮愁無術之際忽仰視見獄之屋頂上有天窗一而無
 鐵柱乃援牆而上傾跌者屢卒乃登之予一躍而出忽耳畔有人呼曰先生脣破矣予大驚以爲獄
 卒開目視鏡中則脣際血涔涔出蓋理髮匠爲予理髮未輟而予以一躍被創也（不受酬）

小奇俠 俠盜

(劍秋)

吾國古時固多游俠好奇之士。自漢武崇儒術務弱民氣。於是劇孟郭解之徒。乃相率族滅。爲世大戒。故游俠一傳。史公後遂無繼起者。然流風未沫。椎埋屠狗。中往往尙有其人。能爲世界雪不平事。吾人讀稗官野乘。率數數見之。而所謂士大夫者。反奄然無生氣。致足悲已。吾師趙先生。誠實篤厚君子也。嘗爲余述所遇俠盜事。頗奇。先生曰。余年十八。補弟子。明年秋。應試赴金陵。同行者三人。一兄二友。比至賃屋於夫子廟前之某姓。而下榻焉。某姓固舊族。院宇深廣。前後屋無慮百數十間。屋後有一園。廢已久。余等所居。處於園東。偏精舍數楹。雅潔可愛。中懸一匾。題曰深柳。蓋主人讀書處也。與此毘連者。另有一室。則先有一少年居焉。少年約二十餘歲。貌奇偉。目炯炯。有光。口操齊魯音。自言爲淮上人。亦應試來者。隻身居此。日必鍵戶。出及夕。乃歸。既歸。即閉戶。睡絕無聲息。初尙不甚厝意。久之。始覺其舉動有異。然不敢問也。相見之頃。僅寒暄數語而已。一夕。余兄飲微醉。勃然發好奇心。謂少年殆非常人。必偵得其底蘊。乃已。余輩阻之不聽。無何。少年歸矣。既入門。闔戶。息燈。悉如常例。余兄乃自門隙中窺之。於時八月初旬。新月如鈎。室中微有光。約略可辨。初見此少年背床兀坐。若有所思。倏而起立。去所服之長衣。易以補襦。帕其首。靴其足。啓箱出革囊。一大如斗。又出。

寶刀一長二尺餘寒光直射閃閃有芒少年拂拭良久若甚寶貴者俄聞貢院中打三鼓少年乃開窗四矚仰天長吁者再始一躍去余兄素有胆見狀大奇之竊念此非劇賊必鉅盜益欲窮其究竟遂植立以伺之俄而黑影一瞥如飛燕掠戶入則少半已在室中矣一手拔刀一手提革囊礮然擲於地上舉足踢之囊開隨取一物出血腥陣陣撲鼻觀諦視非他乃赫然一人頭焉少年玩弄數四乃就園中掘坎瘞之余兄至此酒力已退毛髮皆上戴急躡足返衆問何如余兄搖手曰奇事奇事因縷述所見衆皆失色相戒勿爲外人道翌日喧傳城內某公館被盜殺主人亡其頭余等心知少年所爲頗慄慄而少年顧言笑自若且拉余兄往觀之余兄不敢違卽與偕往維時縣官方在檢驗遍勘屋內外絕不知盜自何來聞其家人言是夕主人方擁愛妾臥朦朧間忽有一偉丈夫自屋簷下白光一閃而主人之頭已不知何處去矣愛妾驚呼家人羣起燭之則盜已渺無踪影矣金銀珠寶絲毫無所取於是人遂疑爲復仇來者縣官亦然其說懸賞購之越數日試期已屆余等入場少年亦入場三場既畢余等檢點行李安排作歸計羣以早脫此危地爲是乃少年忽揖余而言曰諸君非蘇州人乎曰然曰然則諸君歸去得非出長江經十二圩東下至潤州乎曰然少年沈思久之乃曰某有舊友在十二圩一別數年鮮通音問山川修阻覲面無由諸君旣道經此間願假舟中片

席地渡登彼岸俾一慰相思之苦未知諸君見許否余等不待其辭畢卽曰可可少年甚喜卽日解維行舟中談笑甚歡治將出黃天蕩少年忽正色謂余兄曰君知某爲何如人乎余兄笑曰此何待言自然是讀書人少年搖首曰否余爲江湖大盜君等詎未知耶某少讀書不成去習武術會年饑窮不得食遂流爲盜顧某之爲盜與他人異專劫貪官污吏且時時爲人雪不平事前日某公館之案卽某所爲某公爲人刻而貪前數年曾以縣令宰吾邑枉法粥獄邑人之死於其手者無算去之日宦囊累累某擬要於途而擊之不得間因伺其至省僞爲應試者乘夜入其室取其頭而出所以爲邑中父老子弟雪憤也余等聞其言皆大驚服既抵十二圩乃再三致謝而去

劍秋曰余聞先生言少年頗能詩語有豪氣舟遇黃天蕩時作長歌一首其結句有云韓王韓王眞豎子一夜擊開老鵝河坐視烏珠出海去是殆俠而隱於盜者歟

短篇
筆記
手術

(溫情華女士)

醫有以手術問世者名曰推拿清咸同年間無錫有名楚二者亦以此術應世人有遍身骨節作痛情其一施手術莫不奏效以是里中人頗重之而不知其身懷絕技也某日爲城隍神誕里人崇尙迷信例須歛錢演劇以媚神求福歲歲爲常觀者以千百計忽有甲乙二人因細故口角繼至用武

甲偶不慎手向乙喉間一及應手而倒觀者大譁將甲拿住視倒地者目瞪口呆開手足猶蠕蠕然動乃知未死問之不答細檢要害始知喉管已痛揉之益加劇羣束手無術爰遣急足飛邀楚至楚向病者諦視一周攢眉曰此事大難無己其盡我之術以治之命將病者各竅閉塞僅留一口坦胸露腹楚以手摩運之乘圍而觀見楚手至胸則胸脹至腹則滿蓋氣隨之也如是數十次視其全身之氣咸聚於胸然後用力往上一擊但聞拍然之聲則喉管圓而病者呻吟矣衆驚嘆曰神技神技行凶之某甲亦向楚泥首謝或問何術致是楚笑答曰無他蓋人喉管既閉氣不能上達勢必由下而出其理與瘧死同故將各竅閉塞獨空一口使氣不得不由此而出借氣出之力以復喉管原狀所難者在聚氣一處耳衆咸嘆服後乃知楚固名鏢師少擅技恒勇爲人保鏢浪游燕魯其後年老力衰始改而業此其聚氣之法亦拳術云

(不受酬)

黑獄天良

(俄國託爾斯泰著)(瘦鷗譯)

却說佛拉透末鎮中住着一個少年商人名兒喚做挨克西諾夫開着兩處商店出落得倒也唇紅齒白眉清目秀一天到晚沒有甚麼不快意的事只謔浪笑傲擊筑高歌人家見他鎮日價開着笑口從沒愁眉不展的時候他在是十七八歲時天天沈溺在麴藥裏頭手不離杯杯不離口旁的事

一概都不問。不知有天地。不知有歲月。人家說終老於溫柔鄉。他却有終老于醉鄉之概。後來結了婚。便斬釘截鐵的和酒絕交。流連了溫柔鄉。倒把醉鄉忘却了。有時偶一爲之。也不過略沾沾唇罷。呀。有一年夏天。挨克西諾夫預備上尼奇拿夫各洛市場去。和他老婆告別。他老婆道。伊文。這一回。你別去。吾做一個夢。很不吉。出去怕不利。挨克西諾夫笑着答道。你爲甚麼總是這樣害怕。怕甚麼來呢。他老婆道。吾自己也不知道。爲甚麼如此害怕。只是所做的夢。委實不吉。夢見你一天從鎮裏回來。除下帽兒。已是白髮盈顛了。挨克西諾夫笑道。怎見得不吉。或者倒是好運。這一回吾出去做一個好買賣。將來把金兒銀兒滿載而歸。咧。當下他便和老婆作別去了。半路上遇着一個素識的商人。先喝了兩杯茶。談天說地。了一會。夜中在一塊兒住着。兩間臥室。只隔得一堵牆壁。半夜裏挨克西諾夫已醒。因爲急欲攬程。忙喚馬夫起來。駕好馬車。付了帳。先自走了。走了約摸四十浮斯脫。(俄里名每里合一英里之三分之二)就尋店家用晨餐。喝了一杯茶。恰好瞧見有一隻六弦琴。觸動歌興。便彈着唱。將起來。正唱得高興。猛聽得鈴聲琅琅。幕地裏來了一輛車兒。走出一個警官。和兩個警士來。走近挨克西諾夫。問道。你是誰。從那裏來的。挨克西諾夫從實回答了。就請警官用茶。警官又問道。昨夜你宿在那裏。獨有一人呢。還是和旁的商人宿在一起。今天早上。可瞧見那商人。

期 四 第

沒有你爲甚麼半夜裏就離開那旅館。挨克西諾夫自問不會做甚麼虛心事。一一回答道。吾是個做買賣的。既不是梁上君子。又不是綠林暴客。你爲甚麼來盤詰吾。警官道。吾是個警官。盤詰你自有原由。昨夜同你一塊兒宿在那旅館裏的商人。已被人謀殺。如今把你一切東西取出來。給吾過一過目。又喚那兩個警士。道。搜他的身上。兩人奉命搜了一遍。又把他的行李翻開來。一陣子亂搜。那警官忽地從一隻行囊裏取出一把刀來。大聲道。這刀是誰的。挨克西諾夫一瞧。只見那刀上血痕狼藉。不免大吃一驚。警官又問道。這刀上的血是那裏來的。挨克西諾夫早已心驚膽戰。期期艾艾的答道。吾！吾不知道。這刀兒不！不是吾！吾的警官道。今天早上就發見那商人已刺死在床上。昨夜惟有你一人和他同住。並沒旁的人。並且他房間的門是在裏面下鎖的。旁的人不能進去。惟有你的房間。却能和他相通。這就是兩個證據。如今兇器已在你袋裏搜得。還有甚麼話兒說。加着你的面龐也着實使人起疑。快和吾說。你怎樣殺死他的。盜得了多少錢。挨克西諾夫死也不肯承認是殺人犯。說我喝過了茶。便不會瞧見過那商人。所有八千盧布是自己的東西。那刀却不知道從那裏來的。說時聲音顫顫的面龐白白的。全身瑟瑟地亂抖。從頭上抖到脚尖。好似真犯了罪。一般。警官立刻喚警士把挨克西諾夫縛了起來。送入車中。挨克西諾夫蒙了這不白之冤。不覺

痛哭失聲想起了閨中少婦更覺心如刀割不多一刻已關進近處一個監獄裏去了官中人派人到佛拉迭末去探聽他平日的行事那邊的商人和鎮上的人都說他十七八歲時喜歡酗酒不免要鬧事如今却很端方待人也極其和氣忍耐鐵案如山萬難平反不多幾天便經法庭審訊說他殺害商人盜他二萬盧布挨克西諾夫有口難辨只得聽他們怎樣處置審罷依舊入獄只是那閨中的細君苦念難熬一天廿四個鐘頭兀是彈淚飲泣不知道怎樣纔好膝下兒女都還嬌小一個尙在襁褓之中沒奈何只得牽男携女到那監獄裏去探望他丈夫那獄吏起初拒絕他不許他進去末後經了好幾次的懇求纔蒙允許挨克西諾夫夫人走將進去只見他丈夫赭衣被體鐵索郎當難在許多殺人犯中間心裏一陣的悲痛便撲的倒在地上暈了過去停回兒纔漸漸醒來坐在丈夫身旁先把家裏一切情形說了一遍然後問他好端端怎麼受這冤抑挨克西諾夫忍痛一一說了說罷夫人含悲說道現在吾們該怎樣想一個法兒洗刷你的罪名難道眼看着你冤沈海底不成挨克西諾夫道吾也沒有旁的法兒好想除非上書皇帝痛切陳情或有一線之望夫人就和他說前幾天早已上書皇帝但是至今還沒有消息不知道爲洪喬所誤呢還是有旁的意思挨克西諾夫聽了一聲兒不響似乎已經絕望的樣子夫人道你可還記得麼你出來的時候吾做一個

夢。夢。見。你。白。髮。盈。頭。如。今。你。遇。了。這。意。外。憂。急。過。度。頭。上。的。頭。髮。當。真。一。絲。絲。的。白。了。可。不。是。恰。應。了。那。個。夢。麼。咳。你。這。一。回。原。不。該。出。門。的。閉。門。家。裏。坐。這。禍。未。必。會。從。天。上。來。呢。說。時。把。纖。指。理。着。他。丈。夫。的。頭。髮。又。道。吾。親。愛。的。郎。君。你。從。實。和。你。妻。子。說。當。真。殺。死。那。商。人。不。會。挨。克。西。諾。夫。悲。聲。道。旁。的。人。疑。吾。你。也。疑。吾。麼。說。罷。掩。面。放。聲。哭。了。這。時。守。獄。的。憲。兵。進。來。說。時。候。已。到。催。挨。克。西。諾。夫。夫。人。出。去。於。是。夫。人。不。得。不。和。丈。夫。告。別。這。一。天。直。是。他。們。夫。婦。倆。長。別。之。日。從。此。永。無。再。見。之。期。了。挨。克。西。諾。夫。日。送。他。老。婆。去。後。心。想。吾。爲。甚。麼。如。此。不。幸。旁。的。人。疑。吾。還。不。打。緊。連。床。頭。人。都。疑。起。吾。來。這。是。那。裏。說。起。當。下。便。喃喃。自。語。道。咳。除。了。上。帝。以。外。怕。沒。有。第。二。人。知。道。吾。的。了。吾。只。得。求。上。帝。垂。憐。求。上。帝。發。慈。悲。從。這。一。天。起。他。便。不。望。皇。上。的。赦。免。只。天。天。禱。告。上。帝。過。了。幾。天。挨。克。西。諾。夫。已。定。了。罪。先。處。鞭。刑。然。後。罰。作。苦。工。可。憐。挨。克。西。諾。夫。竟。生。受。這。世。上。最。慘。酷。的。刑。罰。遍。體。鱗。傷。沒。有。一。塊。兒。完。膚。到。得。傷。勢。痊。可。就。同。旁。的。罪。人。一。塊。兒。送。往。冰。天。雪。窖。的。西。伯。利。亞。去。了。挨。克。西。諾。夫。在。西。伯。利。亞。手。胼。足。胝。做。了。廿。六。年。的。苦。工。頭。上。的。頭。髮。已。白。如。霜。雪。領。下。白。髯。蕭。疎。宛。如。銀。絲。一。般。一。生。樂。趣。已。歸。於。盡。一。年。三。百。六。十。天。從。無。一。天。略。開。笑。口。夙。興。夜。寐。只。是。誠。心。禱。告。上。帝。一。個。翻。翻。少。年。差。不。多。已。變。了。個。老。頭。兒。背。也。曲。了。走。路。也。踉。蹌。了。他。在。獄。中。學。做。皮。靴。賺。

了錢便去買許多殉道人的書籍在鐵窗下誦讀每逢禮拜日總到獄中的小禮拜堂裏去高唱聖詩那聲音還很響朗不減當年那邊的官員都稱他品行端正獄中的同伴也都器重他有的喚他做祖父有的喚他做聖人凡有甚麼人要向官吏陳情總去請挨克西諾夫去做說客同伴中或者有的有甚麼爭端往往請挨克西諾夫替他們判斷只要他說了誰是誰非大家都傾服沒一個敢反對挨克西諾夫好幾年作他鄉之客望斷雲山總不見飛來隻字不知道他老婆兒女是生是死好不挂念一天又有一羣新罪犯送來夜中那許多老罪犯便聚在他們四周把種種話兒問他們從那裏來的犯了甚麼罪兀是刺刺不休挨克西諾夫垂着頭坐在他們近邊細細的聽着就中有一個六十來歲長身白髮的人說道兄弟吾流到這裏來並不是爲了甚麼大不了事只爲了從一輛雪車上解下一匹馬來可巧被人家拿住說吾偷這馬吾苦苦的分辨總辨不清爽後來審了一場就糊糊塗塗的送到西伯利亞來然而不久就能回去的一人問道你從那裏來的那老犯答道吾從佛拉迭末鎮來的吾出身原是那邊的人姓西米拿維克名兒喚做梅荷挨克西諾夫一聽得佛拉迭末鎮五字分分清楚忙抬起頭來問道西米拿維克君你可知道那邊有一家商家喚做挨克西諾夫的如今還存在麼那老犯答道吾知道吾知道挨克西諾夫家是鎮上著名的富商只可憐他

們的父親也像吾們一樣早年就流到西伯利亞來的老人只是你爲了甚麼到這裏來的挨克西諾夫道吾爲犯了罪罰作廿六年的苦工老犯道犯的是甚麼罪呢挨克西諾夫道吾罪有應得也不必去說他當下那幾個老同伴便把他的冤獄和西米拿維克說了西米拿維克聽罷向挨克西諾夫熟視了好一會拍着膝大呼道奇怪這真奇怪祖父你已老得多了大家問他甚麼事奇怪他却不肯回答只說道兄弟這一件事委實奇怪想不到吾們却在這裏相遇挨克西諾夫一聽這話便疑這厮卽是殺死那商人的兇手於是兩問道西米拿維克吾從前的事你可知道麼你從前可遇見過吾沒有西米拿維克道吾倒也有些兒忘却似乎很長久咧挨克西諾夫又問道那個殺死商人的兇手你或者知道麼西米拿維克笑道知道那兇手在商人行囊裏尋到了那把刀就把他殺了後來把刀掉在你的行囊裏使人不知鬼不覺的飄然而去挨克西諾夫知道這人正是兇手也不說甚麼立起身來走開了這一夜他在床上翻來覆去不能入睡通宵轉側悲從中來影像種種一一突現眼前彷彿瞧見他老婆玉貌娟娟和從前把別時一模一樣見他的粉靨見他的妙目又聽得他銀鑰似的語聲笑聲一會又彷彿見他的兒女個個嬌小玲瓏玉雪可念一會又記得那天在旅館裏彈着六弦琴的時候何等快樂那裏知道警吏倏然來了把他拘去生生的送入鐵獄

之中一會又記得被鞭的時候何等痛苦那個惡很很的行刑人執着皮鞭立着好似魔鬼一般鞭子着處血肉紛飛四邊却有無數沒心肝的人在那裏看熱鬧一會又記得鐵索琅琅長途僕僕往西伯利亞來了一會又記得這二十六年中做苦工的萬般苦况影事陳陳潮上心頭只覺得苦多於樂哭多於笑當下不由得咬牙切齒的說道吾這大半生都被那惡賊所害不一會却又平心靜氣想事人負吾吾毋負人吾與其報仇於那人之身不如自己早些兒死還吾一個清清白白的身總體算一生沒有對不起自己的事當夜便騰告了一夜第二天也不走近梅苟西米拿維克連正眼也不向他瞧一瞧像這樣過了二來復夜中往往不能安睡心裏覺得悲痛萬分不知道怎樣擺佈纔好有一夜偶然走過監獄瞧見一隻床架下似乎有一個人在那裏便立定了瞧忽見那梅苟西米拿維克跳將出來瞧着挨克西諾夫兩個脖子裏現着恐懼之色挨克西諾夫假做沒有瞧見他依舊向前走去西米拿維克却一把拉住了他說正在牆脚下掘一個洞預備將來逃逸接着又道老人你替吾守着秘密吾便把這出路和你說你倘然洩漏出去或是報告上官把吾鞭個半死吾就不與你干休定要殺死你挨克西諾夫擺脫了西米拿維克的手怒氣勃勃的瞧着他說道吾不想逃走你要殺儘殺你已殺了吾好久了如今吾和你說吾一切都聽上帝上帝教吾怎樣吾就

怎樣第二天早上那許多罪人都去做工有一個兵瞧見梅荀西米拿維克把靴子裏的泥倒在地
 上不免有些兒疑心立刻報知上官搜查監獄果然尋出了那洞來軍官召集了獄中的罪人間是
 誰掘這洞的大家沒一個肯承認那軍官知道挨克西諾夫是個誠實人便向他說道老人吾素來
 知道你是誠實的如今在上帝前告訴吾掘這洞的到底是誰挨克西諾夫手也顫了嘴唇也顫了
 好久說不出一句話來心裏却在那裏想道吾半生幸福都害在那惡賊手裏如今正好趁此報仇
 吾爲甚麼放過他轉念又想那鞭刑何等的可怕吾是個過來人曾經嘗過味兒的吾怎能忍心使
 他受這痛苦還是依舊照着這寧人負吾吾毋負人的八個字做罷於是閉口不答那軍官又道老
 人你來從實和吾說掘那洞的是誰挨克西諾夫瞧了瞧西米拿維克答道上官吾不能告訴你上
 帝也不許吾告訴你因此吾不告訴你上官要怎樣處置吾就怎樣處置橫豎罪人在上官壓力之
 下生死惟命的那軍官苦苦的盤詰他只一百個不開口沒奈何只得把這事兒攔起不問第二天
 夜裏挨克西諾夫已睡了無奈兩眼炯炯合不攏來猛可裏覺得有一個人走來在他足旁坐下挨
 克西諾夫細細一瞧知道是梅荀西米拿維克便說道你來做甚可是又有甚麼事要求吾麼西米
 拿維克不則一聲挨克西諾夫坐將起來說道你還有甚麼事快去不去吾要喚那兵士來了西米

拿維克○挨○近○了○他○低○聲○道○伊○文○挨○克○西○諾○夫○請○你○恕○吾○挨○克○西○諾○夫○道○恕○你○甚○麼○西○米○拿○維○克○道○殺○那○商○人○的○即○是○吾○把○那○刀○掉○在○你○行○囊○中○的○即○是○吾○那○夜○吾○本○來○也○想○殺○你○的○只○爲○聽○得○門○外○有○些○兒○聲○息○因○此○把○刀○掉○了○從○窗○裏○逃○將○出○去○吾○害○了○你○二○十○多○年○求○你○恕○吾○挨○克○西○諾○夫○默○然○無○語○西○米○拿○維○克○屈○膝○跪○了○下○來○又○道○伊○文○挨○克○西○諾○夫○請○你○恕○吾○瞧○上○帝○分○上○恕○了○吾○現○在○吾○要○使○他○們○知○道○殺○那○商○人○的○是○吾○還○你○自○由○之○身○使○你○好○好○兒○的○回○家○去○挨○克○西○諾○夫○道○吾○還○回○到○那○裏○去○吾○妻○子○已○死○了○吾○子○女○也○不○認○識○吾○了○這○世○界○上○可○沒○有○吾○的○去○處○呢○西○米○拿○維○克○仍○跪○在○地○上○把○頭○兒○撞○着○地○又○說○道○伊○文○挨○克○西○諾○夫○求○你○恕○吾○吾○見○了○你○比○受○那○鞭○刑○還○要○難○過○伊○文○吾○很○感○激○你○你○可○憐○見○吾○替○吾○守○着○秘○密○免○吾○受○那○鞭○刑○爲○了○上○帝○分○上○求○你○恕○吾○的○罪○惡○吾○實○在○是○一○個○該○死○的○惡○人○求○你○恕○吾○說○着○放○聲○哭○了○挨○克○西○諾○夫○見○他○哭○也○禁○不○住○流○下○淚○來○一○會○纔○道○你○既○肯○懺○悔○上○帝○也○自○會○恕○你○或○者○吾○生○平○的○罪○惡○百○倍○於○你○也○未○可○知○呢○從○此○以○後○他○不○想○出○獄○也○不○想○回○家○只○委○心○任○運○等○死○期○到○來○但○是○梅○荷○西○米○拿○維○克○不○肯○聽○挨○克○西○諾○夫○的○話○早○在○上○官○前○自○認○是○從○前○殺○害○那○商○人○的○兇○手○竭○力○說○挨○克○西○諾○夫○是○個○無○辜○之○人○然○而○挨○克○西○諾○夫○的○赦○免○狀○到○時○可○憐○他○一○縷○幽○魂○已○和○這○二○十○六○年○息○息○相○依○的○監○獄○告○別○歸○極○樂○國○去○了○

小 探 險 海 底 獄

(A Prison Under The Sea)

(亞可)

海甯敦者英產也。雖在童年而一種勇俠之氣常流露眉宇間。每際課餘輒喜探險。雖有足以殺身者亦所弗懼也。一日與其友喬治約翰同游於段逢顯壓之海濱。是處風景爲英國著名勝地。有萬山羅列奇峯突兀松柏森然蔽日甘泉皎然下流登其巔可見茫茫大海風帆密布濁浪排空海鳥千百成羣翱翔覓食漁舟環集爭先下網然游人至此咸有戒心稍一不慎海潮陡至猝不及避必遭沉溺故懦怯者多却步不敢往。三人既至其地遍覽風景覺清奇曠朗若置身塵世外矣。俄至山之西隅忽見一穴是穴也爲數十年潮力所鑿成者。三人佇立穴口咸欲入內一探究竟。第穴之口徑僅可容一人。蟹行乃相繼匍匐而進。既入見蘆葦茂密如林以之戲編爲冕各冠於首。又見沼中蟹小如錢不可勝數爭先捕捉歡笑之聲震於空谷。爰爲歌曰：吾儕居海下兮而與水族爲鄰樂何如之。吾儕居海下兮以待潮之再至。盍久駐於水涯歌畢未幾紅日西沉穴中黯然不能見物。幸少年探險家早有所備遂以所携之燭然之。三人且喃喃曰：使今夜有漁翁歸家取道於此見有光自穴口出必驚爲怪物矣。久之海甯敦忽躍而言曰：我見南隅更有一穴吾必入之。惟此穴口徑較外穴尤窄有若不可容一人。蟹行者二友乃力阻勿入。海甯敦晒曰：懦夫何不壯我胆反餒我氣乎。我

不。信。是。穴。有。危。險。我。入。是。穴。或。可。得。雜。魚。數。尾。以。佐。吾。儕。夜。膳。豈。非。若。等。所。樂。聞。乎。言。畢。遂。以。兩。足。插。入。穴。中。倒。行。而。進。似。覺。有。差。參。之。石。鋒。阻。其。進。取。然。其。銳。端。皆。向。內。轟。終。得。勉。強。而。過。體。膚。稍。有。破。裂。亦。不。覺。痛。既。入。穴。底。地。位。轉。寬。則。見。四。面。皆。以。巖。石。爲。壁。中。間。闕。然。無。物。除。入。口。處。外。別。無。穴。孔。其。未。入。之。二。人。忽。聞。外。面。隆隆。有。聲。知。海。潮。來。矣。喬。治。乃。以。燭。自。穴。口。遙。授。海。寧。敦。謂。之。曰。潮。來。矣。速。出。不。然。且。受。沒。頂。之。禍。矣。海。寧。敦。雖。亦。聞。之。然。略。不。畏。懼。泰。然。曰。姑。少。待。我。既。得。入。安。可。不。詳。細。觀。察。乎。於。是。復。反。身。入。內。藉。燭。光。遍。觀。水。流。所。經。之。處。適。有。點。露。自。海。草。滴。下。中。燭。焰。火。立。滅。海。寧。敦。笑。曰。路。既。不。容。我。而。熄。我。燭。我。亦。不。得。不。出。矣。遂。置。身。於。穴。間。喬。治。呼。曰。老。友。時。不。容。待。矣。刻。下。穴。已。漲。發。僅。有。一。穴。無。水。吾。儕。尙。可。逃。生。遲。恐。不。及。矣。言。畢。又。狂。呼。快。出。不。止。海。寧。敦。應。曰。老。哥。子。但。言。快。出。豈。知。我。欲。出。而。不。得。乎。蓋。其。入。時。石。鋒。皆。內。向。故。順。而。易。出。則。逆。石。鋒。之。銳。端。海。寧。敦。全。身。如。被。獅。攫。雖。極。力。向。外。而。纔。及。腰。際。窘。迫。不。能。前。進。矣。喬。治。見。海。寧。敦。不。得。出。乃。疾。呼。曰。老。友。子。既。不。得。出。雖。極。力。旋。轉。亦。何。濟。於。事。必。設。他。法。而。後。可。斯。時。喬。治。與。約。翰。中。心。焦。灼。有。如。火。燃。雖。急。爲。之。籌。策。苦。於。終。不。能。得。忽。聞。海。寧。敦。強。笑。曰。二。君。毋。躁。吾。尙。有。一。策。可。施。我。憶。及。入。時。以。足。先。入。恐。出。時。亦。必。以。足。先。出。吾。友。請。推。吾。首。二。人。以。手。伸。入。穴。中。力。推。其。首。幸。得。退。入。復。以。足。先。出。及。

胸○則○又○爲○石○鋒○所○阻○然○足○已○透○出○穴○外○故○喬○治○與○約○翰○盡○力○拉○其○足○以○助○之○二○人○面○灰○力○疲○而○海○寧○敦○仍○未○得○稍○出○腰○際○皮○膚○則○已○增○加○數○處○之○裂○口○矣○喬○治○與○約○翰○不○覺○悲○痛○淚○下○忽○聞○穴○中○人○斷○續○其○辭○曰○我○必○不○得○生○矣○二○君○其○各○自○逃○生○毋○以○我○爲○累○喬○治○聞○之○忿○然○曰○惡○是○何○言○君○以○我○二○人○爲○盪○小○人○乎○我○二○人○必○待○君○出○而○後○同○歸○不○然○寧○駢○死○於○此○決○不○行○此○不○義○也○未○幾○又○聞○穴○中○隱○隱○有○聲○二○人○側○耳○聽○之○聞○海○寧○敦○喘○息○曰○我○已○悟○得○我○不○能○出○之○理○矣○我○之○所○以○不○得○出○者○爲○有○衣○服○耳○於○是○復○退○入○穴○盡○解○其○衣○自○穴○中○遞○出○乃○復○以○兩○足○伸○入○穴○中○極○力○外○向○足○既○出○穴○口○二○人○復○力○拽○之○而○銳○利○之○石○鋒○仍○百○般○阻○撓○若○不○肯○釋○幸○賴○二○人○死○力○相○助○終○得○出○穴○然○腥○腥○之○血○淋○漓○不○絕○遍○體○幾○無○完○膚○矣○二○人○爲○之○衣○而○扶○之○歸○鄰○里○聞○之○莫○不○稱○歎○謂○海○寧○敦○頻○絕○險○不○死○他○日○必○建○偉○大○之○業○也○及○長○忠○事○上○帝○播○道○於○尤○根○大○名○滿○天○下○人○稱○之○爲○靈○界○英○雄○

小苦情 郎心何忍

(瘦鵬譯)

挨○菲○奈○山○拉○可○屈○加○者○哥○薩○克○人○也○與○女○郎○麥○玲○娜○相○悅○密○意○柔○情○締○爲○同○心○之○結○越○一○年○許○挨○菲○奈○山○遂○願○麥○玲○娜○曰○卿○當○爲○吾○妻○麥○玲○娜○俛○其○柳○腰○答○曰○郎○可○爲○吾○夫○於○是○雙○雙○携○手○入○禮○拜○堂○填○就○鴛○鴦○之○譜○多○情○人○竟○成○眷○屬○矣○結○褙○后○挨○菲○奈○山○遂○遊○與○結○伴○出○遊○凡○二○晝○夜○始○已○既○歸○不○越○

宿而又呼羣嘯侶往楷司濱劫掠可憐閨中少婦獨處一角小紅樓望穿秋水日盼郎歸柔腸幾寸
斷也一夜爲隆冬寒夜鎮中哥薩克人三五成羣圍火席地坐沾酒轟飲述戰場故實以爲笑樂酒
酣則歌英雄人橫刀殺敵之歌高唱入雲聲朗朗徹四野已忽寂然無聲一年長者語衆曰若曾不
聞槍聲乎去此殆不遠衆咸側耳以聽則聞遠處聲至龐雜槍聲歌聲歡呼聲隱約可聞衆悉一躍
而起馳入街中一人大呼曰拔菲奈山拉司屈加歸矣一時鎮中人齊集街心婦女輩則皆倚窗俟
其夫婿來須臾換菲奈山跨灰色波斯駿馬率其徒黨而至尋卽下馬長跽於地舉手向東方作十
字架形繼俯首親地爲狀至爾少選乃起四嚮鞠躬朗聲言曰願吾哥薩克諸長老安願吾哥薩克
大軍諸君安衆僉呼曰願換菲奈山安此行運嘉想滿載歸矣換菲奈山曰諸君可自觀之此行賴
諸君福庇當不可謂不利惟艱險亦備嘗畢吾生弗能忘語時以手指馬後車輛衆大歡忭呼聲如
雷男女憧憧往來互相親吻諸健兒則各以所歷語鎮人語語都足驚人是夜夜深時換菲奈山始
歸省其妻願不以一人獨歸與一美少年僮一見麥玲娜則立抱之與之接吻歡然言曰吾至愛之
妻當謝上帝余此行滋利滿載而歸是爲吾小友密堪洛今夜將甯吾家今吾輩且就晚餐然後安
眠數小時一俟天曉余便當出與諸兒郎分所得物麥玲娜夙稔蕪枯好賭嗜飲大掠歸來爲與更

豪本欲規之。奈有友在。烏能刺之。語於是默然。弗聲翌日朝曦方上。挨菲奈山卽興著繡金之服。天鵝絨之裏衣。披波斯錦之首巾。足紅色皮履。腰帶中插一守典。典力結束。既竟。遂與密堪洛相將去。日陞時。密堪洛來謂挨菲奈山。賭與方豪。必通宵達旦。始罷。今夜弗能歸。因囑吾寄聲。繼又曰。今日挨菲奈山。盡飲竟日。狀如癩作。今夜決不歸矣。越數日。而挨菲奈山仍未歸。麥玲娜長日搵淚芳心。如掃一日。密堪洛來悄然謂之曰。彼已棄汝。如遺。汝何事猶戀戀於彼。吾愛汝。汝曷從吾爾。夜吾一見芳客。便涉渴想。脫無汝。吾不能生。麥玲娜聞言。雙淚直注。密堪洛痴立如石。美人旋乃扭轉柳腰。翩翩入香閨。不之顧。時則哥薩克醉人。高歌愛國歌之聲。方隨風透入也。入夜全鎮始沈靜。挨菲奈山忽歸。雙眼愴怛。狀殊疲憊。麥玲娜急馳出歡呼曰。郎歸耶。挨菲奈山初無喜意。面上呈愁容。悄然弗應。麥玲娜曰。挨菲奈山何事。鬱鬱挨菲奈山曰。麥玲娜余與但尼洛賭。已將汝輸與彼矣。麥玲娜木立弗動。狀若癱瘓。挨菲奈山又曰。茲事確也。明日余須付彼一百特開。汝尙有華服乎。明晨當衣之。麥玲娜顫聲曰。挨菲奈山汝何言。挨菲奈山曰。明日余當携汝赴市。號於衆曰。余不愛麥玲娜。孰欲納之者。越以金來。麥玲娜悲痛已極。玉軀大顛立厥於地。慘然呼曰。郎心何忍。今而後殆不復愛儂乎。挨菲奈山憐然曰。余不汝愛。麥玲娜抱挨菲奈山膝。親其履。嚶嚶然泣。弗已。挨菲奈山默然者。

移時仰首微喟已乃坐一杌上支其肘於桌言曰脫余平日不汝愛則今日中心不至悲痛麥玲娜斯時余心亦彌覺弗怡余實愛汝實愛汝甚然天欲亡吾吾烏能抗天明日須以百特開付但尼洛將安從得茲款此間稱汝美者良衆必可得百特開或且不止此數二三百特開亦易致耳麥玲娜仰天悲呼曰上帝乎儂何事乃苦儂至是菲挨奈山郎當憐儂郎爲儂夫儂所愛者惟郎郎在儂安能移愛於他人嗟乎郎心何忍挨菲奈山曰汝勿膠執貞操烏足道麥玲娜汝須知吾實出於萬不得已既負人責在勢不能亦償况余已允但尼洛明日付彼設不踐約且喪余哥薩克好男子之人格汝當諒吾汝其去麥玲娜徐徐出門是夜夜至沈靜碧空似水明星爛如麥玲娜流波四顧惘惘然不知所適則踉蹌而前悄然自語曰茲事煞是奇怪吾挨菲奈山似愛儂又似不愛儂殊令人莫測方語時倏見密堪洛兀立於前衣溫軟之毛皮外衣爲狀益美雙眼視麥玲娜柔聲言曰麥玲娜似此深夜何事猶僕僕於外麥玲娜狀至惶急囁嚅曰今夜夜氣清新儂因出而微行挨菲奈山歸殊早今方在家中密堪洛曰余已知之渠必麾汝於門外汝無事自諱麥玲娜微頷其首密堪洛又曰吾知挨菲奈山負人責一百特開弗能付明日將售汝於市此事確乎麥玲娜默然密堪洛復曰此事果確吾願納汝二百特開三百特開惟汝命麥玲娜大呼曰否否儂誓不他適密堪洛曰汝當

知○挨○菲○奈○山○非○能○言○不○能○行○者○况○哥○薩○克○人○每○出○一○言○未○嘗○中○悔○麥○玲○娜○曰○儂○與○其○墜○吾○貞○操○毋○寧○
 自○沈○於○河○以○畢○此○生○密○堪○洛○曰○麥○玲○娜○是○初○非○不○名○譽○事○吾○族○結○習○如○此○麥○玲○娜○曰○挨○菲○奈○山○縱○不○
 愛○儂○然○而○儂○終○愛○挨○菲○奈○山○天○長○地○久○此○心○不○渝○汝○須○知○儂○乃○哥○薩○克○女○子○也○麥○玲○娜○言○時○凜○凜○若○
 不○可○犯○密○堪○洛○曰○麥○玲○娜○然○則○汝○亦○愛○吾○乎○麥○玲○娜○曰○汝○凡○百○都○異○常○人○儂○固○好○汝○然○儂○之○愛○情○終○
 屬○於○挨○菲○奈○山○渠○儂○夫○也○汝○則○猶○儂○之○兄○若○弟○儂○之○愛○汝○亦○猶○姊○妹○之○愛○兄○弟○汝○勿○誤○會○密○堪○洛○曰○
 麥○玲○娜○汝○必○適○吾○吾○當○使○汝○悅○以○哥○薩○克○人○所○未○有○之○愛○情○愛○汝○明○日○余○決○購○汝○於○市○脫○不○吾○得○則○
 必○且○無○幸○麥○玲○娜○毅○然○曰○汝○萬○萬○不○可○作○此○不○道○德○事○為○盛○德○累○儂○從○一○而○終○誓○不○失○身○於○他○人○如○
 彼○蒼○果○欲○辱○儂○則○滔○滔○一○泓○水○卽○儂○葬○身○之○地○此○身○可○死○此○志○不○可○奪○挨○菲○奈○山○在○儂○烏○能○謂○他○人○
 夫○汝○殆○謂○儂○非○哥○薩○克○婦○人○乎○語○次○立○返○其○身○疾○馳○歸○家○奔○入○己○室○大○哭○時○挨○菲○奈○山○猶○未○眠○方○坐○
 桌○次○沈○沈○而○思○聞○此○悽○惻○之○哭○聲○鐵○石○之○心○亦○為○之○軟○旣○而○自○語○曰○是○亦○無○妨○余○遣○彼○後○當○卽○出○而○
 劫○掠○力○忘○其○人○彼○固○有○賢○德○足○為○吾○族○女○子○圭○臬○然○事○至○今○日○不○得○不○交○臂○失○之○矣○密○堪○洛○佳○少○年○
 至○可○賴○大○可○屬○以○麥○玲○娜○少○緩○當○與○渠○一○商○權○之○遂○起○立○往○來○蹀○躑○呼○其○妻○曰○麥○玲○娜○汝○智○者○匪○愚○
 人○比○勿○恣○哭○自○苦○麥○玲○娜○盈○盈○而○來○悲○聲○言○曰○挨○菲○奈○山○吾○決○弗○屈○儂○果○何○罪○乃○欲○辱○儂○於○大○庭○廣○

衆○之○中○忍○哉○郎○也○挨○菲○奈○山○曰○汝○其○少○安○毋○躁○此○間○決○無○一○人○謂○汝○不○貞○吾○實○處○困○域○一○籌○莫○展○吾○
馬○業○已○屬○人○更○無○地○物○足○易○錢○汝○既○愛○吾○當○諒○吾○苦○衷○洛○密○堪○可○人○汝○可○從○之○渠○年○事○既○富○體○格○亦○
壯○且○馬○聲○滿○鎮○中○汝○非○彼○莫○屬○今○後○可○勿○念○吾○吾○固○亦○愛○汝○今○雖○小○別○而○吾○之○心○坎○上○靈○魂○中○仍○有○
汝○也○麥○玲○娜○一○躍○而○前○展○臂○抱○挨○菲○奈○山○以○首○投○其○懷○中○泣○甚○哀○哽○咽○而○言○曰○郎○果○棄○儂○儂○當○自○沈○
於○河○以○一○死○自○了○此○時○門○斗○關○密○堪○洛○疾○趨○而○入○面○慘○白○如○死○顛○聲○呼○曰○挨○菲○奈○山○汝○素○遇○吾○厚○吾○
至○感○汝○吾○輩○朋○友○區○區○金○鈔○何○足○道○可○以○二○百○特○開○去○他○日○歸○吾○可○也○語○已○出○金○置○桌○上○闔○門○自○去○
麥○玲○娜○兩○從○其○後○取○其○手○親○之○以○櫻○唇○良○久○始○釋○一○小○時○後○忽○聞○有○大○聲○發○於○市○上○曰○兄○弟○吾○輩○好○
男○兒○烏○能○鬱○鬱○久○居○此○似○此○寂○寂○脾○肉○復○生○矣○曷○盤○馬○彎○弓○馳○騁○西○伯○利○亞○獵○一○圍○去○衆○噉○然○應○呼○
者○爲○誰○則○密○堪○洛○也○

瘦○鷗○曰○不○意○蠻○族○中○有○此○好○女○子○吾○譯○是○篇○所○以○媿○吾○國○之○不○如○此○蠻○族○女○子○者○

期

四

第



耶心何忍

五

塔語斜陽

(三續)

(小蝶)

月光瀉地。景物模糊。小公主乃拭其睡醒之眸。痴然據榻而坐。而思潮如雲。爲神經所觸。奔湊腦海。夢中景象。一一如在目前。則不禁大悲。因思彼少年者。當此夜深人靜。安知不在牆外徘徊。乃以一牆之隔。遂如霄漢。涉想至此。則其艷情綺思。潮湧而起。不可復抑。頰乃大頰而增。前玫瑰爲其容光所映。轉覺黯然無色。展其柔枝。俯首而顫。狀若相形之下。不勝其羞者。時有涼颼一縷。度花叢而來。吹及公主之襟。似因夜深促其歸寢者。小公主乃微昂其首。而如雲之疑團。竟於此時復奔入其眼簾。蓋夢中少年。竟自繁花深處。御風而來。紵白之衣。長乃粹地。一若與月光鬥其皎潔。而翩翩不羣之態。因之愈顯。小公主乃心旌大搖。極欲引避。而雙足之間。似已爲紅絲所絆。不可復動。方迷朦間。覺此少年已至身後。撫其玉山之肩。柔聲呼之曰。孺子。孰娜海達。聞語大異。迴首以窺少年。則不覺嗤然失笑。蓋彼翩翩少年。竟一變而爲龍鍾之老媪。蓋開迭迎也。羞極而嫩頰已全頰矣。顧開迭迎以昏花老眼。於星月模糊之下。亦殊勿辨。小公主羞澀之態。近前握其手曰。孺子乎。汝奚不歸寢。夜涼如此。汝以怯病之軀。胡能禁受。言已。牽其夜袂。促之歸寢。孰娜海達。乃徐徐起立。隨開迭迎而行。孰娜海達既歸寢室。顧以愁思如潮。不復更能寧睡。而窗外風聲。又復擾人清思。瀟瀟不已。乃於枕

上思維不禁大戚。撫躬自問。亦殊不知悲所從來。久之久之。風聲遂漸漸不聞。而零星斷夢。又復幻爲種種形狀。時而見其諸姊向之而笑。時而見其死母。則不禁大悲。投懷而泣。方悲痛間。乃爲曉鐘所警。遽然而醒。則帳前已透曙光。而鴛枕之上。淚痕猶濕也。則不覺痴絕。讀吾書者。當知凡人之身。其最皎潔者。殆無逾乎心田與腦海也。初不可使有半點渣滓雜乎其中。如其有之。則煩惱生矣。此時天已大明。滿簾晴日。花氣氤氳如霧。小公主凝坐頃之。乃呼侍婢披衣而起。膏沐既竟。則知開迭。迎猶自高臥。芳情無着。逡巡而赴後苑。則見露臺之畔。繁花盛開。雷拉達方衣艷妝之衣。臨風而立。宮婢無數。侍其左右。爭以花朵冠公主寶髻。實則花朵之美。殊勿及公主顏色。然公主之艷麗。則因此而愈顯。此時小公主既至。宮婢亦以花獻。小公主不顧。則伸其柔荑之手。以攀次公主之腕。嬌聲言曰。阿姊安乎。奈何一人蒞此。雷拉達聞妹言。亦展頰而笑。遣散侍婢。獨與小公主拾級而登露臺之上。此時盛夏既殘。萬花都作憔悴之色。宮鶯亦寂然無聲。獨對山深谷陰。沉尙有頽綠。爲朝曦所照。露珠粒粒圓如珍珠。遙見硃砂塔上。藤蔓綴爲小朵之花。三數小鵲巢於塔門之內。景至荒寂。雷拉達曰。此塔之不幸。殆亦同於吾儕。吾妹亦知此塔之歷史乎。執娜海達笑曰。保氏固嘗數數言之。惟彼言至煩碎。故吾未嘗留意。但知此塔實爲西班牙人所造。吾殊不解西班牙人何以建此精細。

之塔於回回之邦耳。雷拉拉達聞言不禁嗤然而笑。則曰：妹誠慙哉。妹豈不知此地本爲西班牙之領土而回回佔領之耶。無論乎塔卽此一拳之石尺寸之土亦皆西班牙之遺耳。又不第此卽吾姊妹之身又豈回回所固有哉。嗟乎吾母在天之靈撥雲下視對此山川對此人物正不知有幾許故國之思耳。孰娜海達曰：然則阿姊之心向西班牙歟。雷拉拉達毅然曰：誠然。吾與汝孰非西班牙之遺種。願乃同爲異國之俘虜耳。孰娜海達大驚面遽白如梨花。引首四顧未見有人。則曰：咄哉。苟傳此語而爲父王聞之者且寸磔矣。惟吾以爲山川土地追溯亘古要惟一人有之。其後人類滋蕃強有力者遂乃割據自混沌初闢以迄于今更易其主殆不可以僕指而數得於此者失於彼興亡遞遷要亦天演之例必推其源。世界戰爭殆無一日之甯必歸故主要之。惟天地復合人類寂滅而後乃無爭耳。嗟乎吾姊吾人之身且猶不能自全其天而乃論及家國事耶。雷拉拉達方含笑而欲言則有足音拾級而上。引領瞻之則長公主賽達也。衣白綃嫩疊之衣。雲鬢霧鬢望之如仙。孰娜海達趨前握其手曰：阿姊胡蹣跚至此。賽達笑曰：汝二人乃先我而至則吾登臨亦不爲獨。惟汝儕之言大佳。吾於十步之外佇聽久矣。孰娜海達詫曰：險哉。幸而不爲保氏所聞。雷拉拉達笑曰：開迭迦者純粹之西班牙人也。其念故國之心實較吾人尤切。賽達曰：誠然。保氏誠愛國者。然吾儕生於斯長於斯初

不。知。有。所。謂。西。班。牙。西。班。牙。與。吾。人。直。無。一。面。之。緣。在。理。特。風。馬。牛。耳。然。于。心。中。誠。不。知。是。何。因。果。
竊。竊。以。爲。西。班。牙。乃。吾。故。國。第。見。其。人。第。聞。其。聲。莫。不。動。我。鄉。思。其。實。吾。鄉。卽。此。鄉。也。何。涉。於。西。班。
牙。因。而。心。口。自。訟。輒。爲。駭。怪。要。之。吾。情。實。乘。吾。母。之。遺。傳。性。耳。雷。拉。達。乃。點。首。而。笑。而。宮。牆。之。外。琴。
聲。忽。起。且。以。西。班。牙。之。歌。聲。佐。之。歌。曰。天。夢。夢。兮。海。蒼。蒼。望。美。人。兮。天。一。方。蓬。草。萎。兮。蘭。無。芳。蔚。何。
人。兮。懷。故。鄉。吾。身。乃。適。異。國。兮。吾。心。處。於。滄。桑。此。山。川。兮。實。開。闢。於。先。王。阿。比。草。木。兮。實。生。長。於。
吾。邦。今。吾。人。爲。俘。虜。兮。豈。故。國。之。能。忘。彼。無。知。之。花。木。兮。尙。未。秋。有。先。黃。嗟。嗟。勇。士。兮。槍。被。擗。之。瑯。
瑤。吾。神。聖。之。祖。國。兮。豈。天。使。之。淪。亡。吾。心。悔。兮。吾。身。幾。狂。吾。心。悔。兮。吾。身。幾。狂。歌。聲。激。昂。與。琴。聲。相。
和。小。公。主。傾。耳。聽。之。亦。不。禁。爲。油。然。心。動。蓋。聖。音。之。道。感。人。至。深。况。作。歌。之。人。實。爲。三。公。主。之。心。儀。
者。耶。三。少。年。弄。西。班。牙。琴。以。梵。司。訶。爲。最。精。時。或。操。絃。雖。不。歌。亦。能。傳。其。語。旨。而。其。委。婉。之。處。較。之。
語。言。尤。有。深。味。故。開。迭。迦。而。稱。之。小。公。主。聞。之。既。熟。遂。亦。能。辨。其。聲。時。或。仿。其。節。拍。試。弄。一。闕。而。
梵。司。訶。聞。之。則。亦。深。深。贊。嘆。以。爲。小。公。主。誠。知。音。人。也。讀。吾。書。者。須。知。梵。司。訶。之。能。知。小。公。主。者。實。
孟。羅。司。告。之。耳。孟。羅。司。與。開。迭。迦。在。表。面。觀。之。固。皆。忠。於。穆。罕。默。德。然。使。以。愛。克。司。光。鏡。照。之。則。其。
心。坎。之。中。實。皆。鑄。爲。西。班。牙。字。樣。特。其。深。守。秘。密。貌。且。誠。懇。無。倫。遂。亦。無。人。知。之。耳。開。迭。迦。者。深。心。

人也。深謀遠慮。非孟羅司所及。彼時力勸女公子。以身屬老王者。早存一借種滅國之心。卒乃弗如其願。及於今茲。三主既長。猶知老王之心。將爲三主擇配所天。而穆罕默德生。不好勇。造料雀屏之選。必在將帥之屬。苟三主果爲將帥夫人。而其所生之子。乃能爲西班牙種者。則回回之國。將不戰而自滅。故其深心積慮。實欲使三少年爲元勳。三少年服其忠謀。詎有弗願。特心中殊不忍。有始亂終棄之行。故彼三人亦已早自爲計。特在開迭迎之前。弗明言耳。

阿白蘭宮址。在初本爲西班牙之建築物。其下乃有隧道。遠者可達塞力愛。而河畔。回回佔領之後。乃達王宮。武夫之心。至粗固不知有此隧道也。而開迭迎知之。曩日赴珠砂塔。卽由此道而出。故無人知。近則開迭迎且告之三公主矣。盛言塞力愛。而河畔風景之佳。三主生長深宮。有生以來。未嘗得見郊野之景。開迭迎時於月台之上。指而示之。則見山環水繞。雲樹四圍。景物之幽。別饒清趣。其與王宮相較。則繁華轉形鄙俗矣。開迭迎且曰。曁昔之夜。嘗與故后微服間行。自隧道而至河畔。其時月色如畫。石橋樹陰之下。適有漁艇。泛乎中流。幾疑此身已登仙界。猶今思之。吾夢寐中。猶不忘此景也。執娜海遠聞語。則嬌笑曰。嘻。母后乃微行耶。願吾儕乃處樊籠之中。曾無開放之一日。開迭迎曰。孺子毋悲。開放之期。亦且近矣。養雷皆曰。異何言哉。開迭迎曰。孺子乃勿之知。可憐者孺子。老

王將以柏來梯老師之三子尙三主矣。惟吾以爲殊非佳耦。彼三子者，蠢蠢如牛，距足以匹西班牙之美。人須知汝三人者，實爲西班牙種要之當。以西班牙美而且勇之少年爲婿，乃始稱耳。三主色頰，顧一時殊無以對。開迭迦又曰：孺子乎，婚姻爲人生至重之事，苟惟專制是聽，直將犧牲畢生幸福以吾思之。孺子亟宜自主，毋自暴之棄。言時以其老眼默察三主之容色，則咸低髮無語，似皆深然其說。則又進一層曰：王年且垂暮矣，以勢度之，未必能臻百歲。果使三主預爲自擇佳耦，百年之約，世且恆有。况乎不必百年，一旦脫離專制，則自由之身，幸福且未有艾。故吾以爲與其嫁老師之子，毋甯嫁西班牙美勇少年也。開迭迦之語既出，賽達不禁失聲而笑。蓋開迭迦之言有如射鵰適中，其的雖欲不笑不可得也。而於是開迭迦之老謀愈決矣。惟執婦海達，視觀愈甚，而雷拉達則自念曰：果欲嫁西班牙少年者，其誰爲我作塞脩歟？要之舍開迭迦外，無其人焉。則目開迭迦而笑，蓋見女子心事一經道破，且復正色而語，不爲笑謔之容者，其人正將引爲知己。矧開迭迦實知三主深哉。明日之夜，開迭迦竟自隧道中，導三公主微服而赴塞力愛而河畔。時當深夜，兩岸閑寂無人。明月在水，涼風吹衣。三主生平未嘗涉此幽景，心目中爲之一爽。而孟羅司亦受開迭迦之預囑，竊縱三少年先伺於此，遂與三主相值。此時開迭迦且隱避矣。三公主與此三少年作何情狀，吾人未

嘗目擊因不敢以擬議之辭妄爲描寫。然綜前後之事觀之。殆有不可明言者耳。由是而後。開迭迎自謂老謀已成。行且悠悠。老王趣以三主下嫁元帥之子。老王固有此意。乃亦深然其說。聘有日矣。顧三主猶未知也。一夕開迭迎趨就三主寢宮。時賽達已卸晚妝。方擁衾而坐。雷拉達則坐床側繡墩之上。與賽達絮話。而孰娜海達則低首俯頸。斜倚床闌而立。見開迭進。則以嬌笑迎之。曰。阿姆亦猶未寢耶。願乃容色張皇。目灼灼有如鼠。豈有何種秘密事歟。開迭迎爲小公主所詰。則老淚續續。自耳旁而下。卽曰。傷哉孺子。吾將有關係至重之事。托汝三人耳。孺子須知。凡人爲愛國家而犧牲其身者。史冊中胥有光也。孺子但從吾言。則吾可告成功於汝死母。三主異其說。則曰。阿姆之言。至爲愉快。令人殊不可解。宗旨果何在。乎。開迭迎曰。綜言之。汝母當日所以含垢忍辱。而爲回回人之妻者。將以假種滅國耳。不幸而生汝輩。然其未竟之志。正賴汝輩爲之圖成。今汝三人當以兒女私情爲輕。而以國家之念爲重。老王以汝三人下嫁帥子。其意已決。彼三少年則已獻金請贖。行卽脫縲綬而歸祖邦矣。賽達大震。推衾起曰。阿姆何言。女子從一而終。乃其本分。豈可朝秦而暮楚哉。然則阿姆誤我輩矣。嗟乎。吾妹。汝二人何如哉。我則自有主張。雷拉達嘆曰。身無彩鳳雙飛翼。必欲實我於死地者。有死而已。豈可復爲他人婦哉。賽達乃願小公主。則見其雙袖承

期 四 第

頤涕泣殆已不勝。則曰：阿妹何如？孰娜海達哽咽曰：吾惟阿姊之命是聽。賽達乃握開迭迦之腕，至緊作捧笑曰：阿姆……阿姆乎？阿姆誠西班牙人，舉念國仇，蓄心以圖報復，厥志固屬可嘉。然以吾人之身而爲兵械，抑亦忍矣。今吾有言，吾人之與西班牙勇士有素者，阿姆實爲導綫。今吾決計從彼勇士往西班牙，而使勇士以兵革來竟吾母未竟之志。如阿姆有勿可者，吾拚之死，必先自白於老王之前，而後伏劍自殊。則汝十餘年來之深謀遠慮，亦將同歸於盡，而彼柔勇之少年亦且就戮。然則吾於地下轉得踐他生之約。願兩公主曰：阿妹其從吾往乎？雷拉達曰：姊言良是。吾云亦然而孰那海達則但泣，勿答。開迭迦乃頓足曰：嗟乎！孺子然則無論如何，直送吾人之老命矣。孺子果從彼三少年遁者，在勢末有不被追獲。賽達毅然曰：果追獲者，亦不過死耳。開迭迦曰：嗟乎！吾又安忍見汝情死哉？今且暫緩決議，試容姐熟籌之。言已，擗首沈思，而賽達之眼光直注射於開迭迦之額，然光熒然似助賽達之精神，其決策之當已而開迭迦之計決矣。其言曰：今吾思之，吾謀已成八九，一旦而敗，何以對汝死母？死汝三人，寧我死也。孺子且聆吾言，吾今決計爲汝三人往約彼少年，俟於塞力愛而河畔，挾汝三人而遁。我與孟羅司勿道，一時當不致爲老王覺察。明日之曰：度汝三人必已達我祖國，則我與孟羅司死之可耳。雷拉達曰：然則阿姆亦與孟羅司偕遁可耳。開迭迦曰：

否人孰無死且吾兩人老矣死亦何卹但汝三人勿忘吾死之故必令西班牙基督教人有日收復此格蠟那達之疆土者則吾雖死亦猶生也然而迂且緩矣終不如吾策之健且速也兒女子以愛情誤人家國事固比比也吾無責於孺子此中殆天有焉言已遂自隧道而出逕赴硃砂塔以告孟羅司孟羅司之爲人雖至卑鄙然其愛國之熱心亦正不下於開迭迦其初頗以開迭迦假種滅國之策爲然及聞今語則爽然曰哀哉老媪乃爲孺子所賣西班牙人苟能以兵力收復格蠟那達者豈必待三公主往而勸焉今汝所爲蓋已大背初志特爲兒女子全其愛情耳何與於國開迭迦愕然思之誠是則又自慰曰吾誠老且悻矣然而不如是者三公主死矣死亦無裨於國要之吾謀之敗已不可救而猶有一縷之希望者亦惟有此孟羅司乎汝果不甘死者汝與三少年偕遁可耳吾家尙有積產歲入逾五千金卽以畀之於汝不較爲硃砂塔之守卒勝耶孟羅司聞言則又心動一時利管兩字交戰於五臟之中終而爲利所勝遂與三少年決策宵遁三少年且復許以終身之祿孟羅司乃益喜製酒以樂遣卒視其衣冠以飾三少年於是遂盜馬而行

(未完)

